

Rollei

Actioncam 6s Plus



**Touch
Display**



USER GUIDE

FOR ENGLISH | GERMAN | FRENCH
SPANISH | ITALIAN | PORTUGUESE | GREEK
DUTCH | CZECH | SLOVAK | HUNGARIAN
SWEDISH | FINNISH | NORWEGIAN | DANISH

www.rollei.de

Attention

1. This product is a high-precision product, do not drop or hit it.
2. Do not place the camera near to strong magnetism, such as magnets and motors. Please avoid to place the product near anything emitting strong radio waves, a strong magnetic field may cause the product to malfunction or damage the image and sound.
3. Do not place the camera at high temperatures or direct sunlight.
4. Use brand Micro SD cards as ordinary cards do not guarantee the proper use.
5. Do not use Micro SD cards in or near magnetic places to avoid loss of data.
6. During the charging process, if there is overheating, smoke or odor, please unplug the power immediately and stop charging to avoid fire.
7. Please keep away the camera and its accessories from children to avoid choking or electric shocks.
8. Store the product in a cool and dry place.
9. Do not use the camera when it is low power or in charging.
10. Do not attempt to open the case of the camera or modify it in any way, the warranty will be lost.

Product Features

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" Touch screen
3. Waterproof housing to a depth of 10 meters
4. Replaceable Li-Ion battery
5. Supports Micro SD memory cards up to 64GB
6. WiFi connection by App to control the camera
7. Remote control included
8. Video mode: normal, slow-motion, loop, time-lapse
9. Photo mode: single, time lapse, burst, timer

Camera Description

3

- 1** Lens
- 2** Power/Mode Button
- 3** Shutter/Select Button
- 4** Mode Button
- 5** Battery and Micro SD Slot
- 6** Tripod Mount
- 7** Micro HDMI Slot
- 8** Micro USB Slot
- 9** Built-In Microphone
- 10** Built-In Speaker
- 11** Charging Indicator
- 12** Operation Indicator
- 13** Touch Display Screen



Waterproof Case

- **Insert Camera into Waterproof Case**

1. Ensure the case is clean.
2. Insert the camera and make sure the lens fits neatly in the lens cavity.
3. Close the locking clamps.
4. The camera can be mounted using the accessories provided.

Battery

Before using the device for the first time, you must fully charge the battery.

- **Charging the Battery**

1. Connect the camera to a computer or USB power supply (5V/2A).
2. The charging status light turns on while the battery is charging.
3. The charging status light turns off when the battery is fully charged.

- **Changing the Battery**

1. Press down on battery cover to open.
2. Insert the battery so the contacts line up with those of the camera.

Getting Started

- **Turn On:** Press and hold the Power/Mode Button for 3 seconds. When the camera is turned on, the Operation Indicator turns on.
- **Turn Off:** Press and hold the Power/Mode Button for 3 seconds.

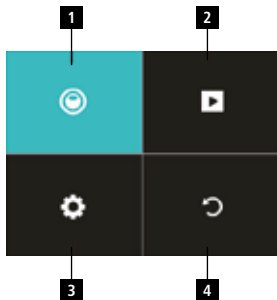
Button Function

Overview Menu

Turn the camera on and briefly press the Mode button to access the following camera menu. To select a mode, briefly press the Shutter/Select Button:

1. Mode Menu: Video or Photo
2. Playback video and photo
3. System Settings
4. Return to previous screen

To exit the menu, press the Power/Mode Button or press the Shutter/Select Button in the fourth tab.



1. Mode Menu

Here you can choose the different **video (1.1)** or **photo (1.2)** modes. Select the requested option by pressing the **Shutter/Select Button**. To choose between video mode and photo mode, press the **Power/Mode Button**.



Button Function

1.1 Video Mode:

Press the **Shutter/Select Button** to start recording.
The camera symbol on the screen gets red while recording. Press Shutter/Select Button again to stop recording.

1.2 Photo Mode:

Press the Shutter/Select Button to take a single picture.

2. Playback Video and Photo

In the playback mode you can preview the videos and photos taken.



Playback Files on Camera

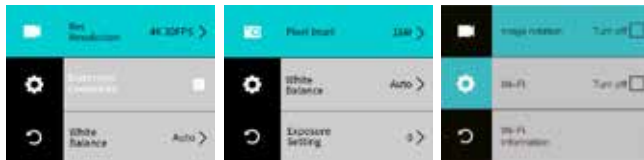
Make sure the camera is in Video or Photo Playback menu. Press the Mode Button to cycle the videos or photos, then press the **Shutter/Select Button** to playback and pause the videos. Press the Power/Mode Button to go back.

Delete Files on Camera

Press and hold the **Shutter/Select Button** for seconds to delete the optional file. Switch with the Mode Button to confirm, then confirm with the Shutter/Select Button.

3. System Settings:

In the System Setting mode you can enter the settings for the system and choose different parameters for the camera.



4. Return to Previous Screen

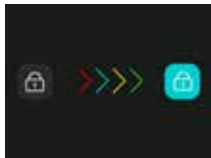
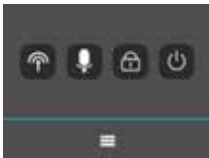
Press the **Shutter/Select Button** to exit the menu or press the **Power/Mode Button**.

8 Touch Function



You can use the touch screen to access the functions of the camera.

- **Swipe to the left or right** to change between the **video mode and the photo mode**.
- In the **video or photo mode** you can access the playback mode via the symbol in the left lower corner and the settings with the symbol in the right lower corner.
- During playback, click to **play and pause playback video**. The finger slides up and down to adjust the volume.
- In **playback mode**, **wipe down** to retrieve the file information.



Touch Function

- **Swipe up** to access the **mode menu** of video and photo.
- **Swipe down** to open **shortcuts** to WiFi, sound, lock and power off for quick operations. With the lower symbol you can exit the shortcut menu.
- To **unlock** touch the display and swipe from left to right, following the arrows or press the Shutter/Select Button.

Remote Control

With the included remote control you can operate the action cam from a distance. There are two shutter buttons, one for the photo mode and one for the video mode, which take a photo (1) or start and end the recording of a video (2).
Radio frequency of the remote control: 2.412 – 2.472 GHz;
transmitting power: 10 mW



Storage / Micro Cards

This camera is compatible with 8GB, 16GB, 32GB and 64GB capacity Micro SD and Micro SDHC memory card. You must use a micro SD card with a U3 or V30 speed rating at least. We recommend using brand-name memory cards for maximum reliability in high vibration activities.

Tips:

- Memory card is not included in the standard package, you will need to buy an extra memory card.
- Please format the Micro SD, Micro SDHC memory card on the camera before using.
- Please restart the camera after formatting.
- Please insert the memory card in correct way, otherwise the card slot maybe damaged.

WiFi Setting

You can connect your camera with your smartphone by using the integrated WiFi connection. Open the video mode and go to the recording parameter settings. Select the WiFi option and press OK, or just press the Shutter/Select Button for 3 seconds to activate WiFi. It will show the WiFi network and password "1234567890". Download and install to your phone the free app "Rollei 5s/6s Plus" from Google play or Apple App store. After installing it, open the app and select the camera network from the list. You will see the camera on the phone's screen. To exit WiFi mode press the Shutter/Select Button shortly.

Frequency: 2.412 – 2.472 GHz; transmitting power: 10 mW

Disposal



Dispose of packaging: For disposal, separate packaging into different types. Cardboard and board must be disposed of as paper and foil must be recycled.



Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment and/or Battery by users in private households in the European Union.

This symbol on the product or on the packaging indicates that this cannot be disposed of as a household waste. You must dispose of your waste equipment and/or battery by handling it over to the applicable take-back scheme for the recycling of electrical and electronic equipment and/or battery. For more information about recycling of this equipment and/or battery, please contact your city office, the shop where you purchased the equipment or your household waste disposal service. The recycling of materials will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and environment.

Battery warning

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose battery being placed in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose of batteries in a fire.
- Disposed of used batteries observing local regulations.
- Before disposing the device, please remove the battery.

Conformity

The Rollei GmbH & Co. KG herewith declares, that the action camera "Rollei Actioncam 6s Plus" complies with the directive 2014/53/EU:

2011/65/EC RoHs Directive
2014/53/EU RED-Directive



The complete text of the EU Declaration of Conformity can be downloaded at the following Internet address:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Dieses Produkt ist ein hochpräzises Produkt, lassen Sie es nicht fallen und schlagen Sie es nicht.
2. Stellen Sie die Kamera nicht in die Nähe von starken Magnetfeldern wie Magneten und Motoren. Bitte vermeiden Sie, das Produkt in der Nähe von Geräten mit starken Radiowellen aufzustellen, da ein starkes Magnetfeld zu Fehlfunktionen des Produkts oder zur Beschädigung von Bild und Ton führen kann.
3. Stellen Sie die Kamera nicht bei hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
4. Verwenden Sie Marken-Micro SD-Karten, da herkömmliche Karten den ordnungsgemäßen Gebrauch nicht garantieren.
5. Verwenden Sie keine Micro SD-Karten an oder in der Nähe von magnetischen Orten, um Datenverluste zu vermeiden.
6. Während des Ladevorgangs, bei Überhitzung, Rauch oder Geruch, ziehen Sie bitte sofort den Netzstecker und stoppen Sie den Ladevorgang, um einen Brand zu vermeiden.
7. Bitte halten Sie die Kamera und ihr Zubehör von Kindern fern, um Erstickungen oder Stromschläge zu vermeiden.
8. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.
9. Verwenden Sie die Kamera nicht, wenn sie wenig Strom hat oder aufgeladen wird.
10. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Kamera zu öffnen oder in irgendeiner Weise zu verändern, da sonst die Garantie erlischt.

Produktmerkmale

- | | |
|---|--|
| 1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps | 6. WiFi-Verbindung per App zur Steuerung der Kamera |
| 2. 2" Touchscreen | 7. Fernbedienung enthalten |
| 3. Wasserdichtes Gehäuse bis zu einer Tiefe von 10 Metern | 8. Videomodus: Normal, Zeitlupe, Loop, Zeitraffer |
| 4. Auswechselbarer Li-Ion Akku | 9. Fotomodus: Einzelbilder, Zeitraffer, Serienbilder, Selbstauslöser |
| 5. Unterstützt Micro SD-Speicherkarten bis zu 64 GB | |

- 1** Linse
- 2** Power-/Modus-Taste
- 3** Auslöser/Auswahltaste
- 4** Modus-Taste
- 5** Batterie und Micro SD-Steckplatz
- 6** Stativ-Anschluss
- 7** Micro HDMI-Steckplatz
- 8** Micro USB-Steckplatz
- 9** Integriertes Mikrofon
- 10** Eingebauter Lautsprecher
- 11** Ladeanzeige
- 12** Betriebsanzeige
- 13** Touch Bildschirm



- **Kamera in wasserdichtes Gehäuse einsetzen**

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse sauber ist.
2. Setzen Sie die Kamera ein und vergewissern Sie sich, dass das Objektiv fest in den Objektivhohlraum passt.
3. Schließen Sie die Verriegelungsklammern.
4. Die Kamera kann mit dem mitgelieferten Zubehör montiert werden.

Batterie

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie den Akku vollständig aufladen.

- **Aufladen des Akkus**

1. Schließen Sie die Kamera an einen Computer oder ein USB-Netzteil an (5V/2A).
2. Die Ladestatusleuchte leuchtet auf, während der Akku geladen wird.
3. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

- **Wechseln der Batterie**

1. Drücken Sie zum Öffnen den Batteriedeckel nach unten.
2. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte mit denen der Kamera übereinstimmen.

Erste Schritte

- **Einschalten:** Halten Sie die Power-/Modus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Kamera eingeschaltet ist, leuchtet die Betriebsanzeige.
- **Ausschalten:** Halten Sie die Power-/Modus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Tastenfunktion

15

Übersicht Menü

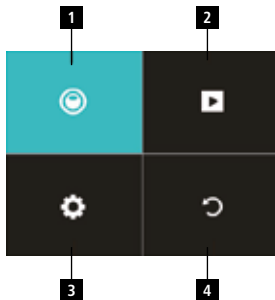
Schalten Sie die Kamera ein und drücken Sie kurz die Modus-Taste, um auf das folgende Kameramenü zuzugreifen. Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie kurz die Auslöser/Auswahl taste:

1. Modus-Menü: Video oder Foto
2. Wiedergabe von Videos und Fotos
3. Systemeinstellungen
4. Zurück zum vorherigen Bildschirm

Drücken Sie zum Verlassen des Menüs die Power-/Modus-Taste oder die Auslöser/Auswahl taste auf der vierten Registerkarte.

1. Modus-Menü

Hier können Sie die verschiedenen **Video- (1.1)** oder **Fotomodi (1.2)** auswählen. Wählen Sie die gewünschte Option, indem Sie die **Auslöser/Auswahl taste** drücken. Um zwischen Videomodus und Fotomodus zu wählen, drücken Sie die **Power-/Modus-Taste**.



1.1 Videomodus:

Drücken Sie die **Auslöser/Auswahl**taste, um die Aufnahme zu starten. Das Kamerasymbol auf dem Bildschirm wird während der Aufnahme rot. Drücken Sie die Auslöser/Auswahl taste erneut, um die Aufnahme zu beenden.

1.2 Fotomodus:

Drücken Sie die Auslöser/Auswahl taste, um ein einzelnes Bild aufzunehmen.

2. Wiedergabe von Videos und Fotos

Im Wiedergabemodus können Sie sich die aufgenommenen Videos und Fotos ansehen.



Dateien auf Kamera wiedergeben

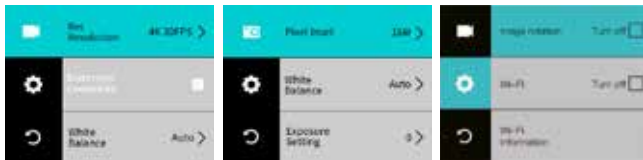
Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Video- oder Fotowiedergabemenü befindet. Drücken Sie die **Modustaste**, um die Videos oder Fotos zu wechseln, und drücken Sie dann die **Auslöser/Auswahltaste**, um die Videos wiederzugeben und anzuhalten. Drücken Sie die Power-/Modus-Taste, um zurückzukehren.

Dateien auf der Kamera löschen

Halten Sie die **Auslöser/Auswahltaste** für Sekunden gedrückt, um die optionale Datei zu löschen. Wechseln Sie zur Bestätigung mit der Modustaste und bestätigen Sie dann mit der Auslöser/Auswahltaste.

3. Systemeinstellungen:

Im Modus Systemeinstellung können Sie die Einstellungen für das System vornehmen und verschiedene Parameter für die Kamera auswählen.



4. Zurück zum vorherigen Bildschirm

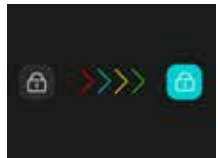
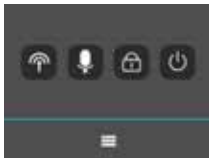
Drücken Sie die **Auslöser/Auswahltaste**, um das Menü zu verlassen, oder drücken Sie die **Power-/Modus-Taste**.

18 Touch Funktion



Sie können den Touchscreen verwenden, um auf die Funktionen der Kamera zuzugreifen.

- **Wischen Sie nach links oder rechts**, um zwischen dem **Videomodus** und dem **Fotomodus** zu wechseln.
- Im **Video-** oder **Fotomodus** können Sie über das Symbol in der linken unteren Ecke auf den Wiedergabemodus, mit dem Symbol in der rechten unteren Ecke auf die **Einstellungen** zugreifen.
- Klicken Sie während der Wiedergabe auf das mittlere Symbol, um das **Video abzuspielen und anzuhalten**. Der Finger gleitet auf und ab, um die Lautstärke einzustellen.
- Wischen Sie im **Wiedergabemodus nach unten**, um die Datei-Informationen abzurufen.



Touch Funktion

- **Wischen Sie nach oben**, um auf das **Modusmenü** für Video und Foto zuzugreifen.
- **Wischen Sie nach unten**, um **Verknüpfungen** zu WLAN, Ton, Sperre und Ausschalten für schnelle Vorgänge zu öffnen. Mit dem unteren Symbol können Sie das Menü verlassen.
- Zum **Entsperren** wischen Sie über das Display von links nach rechts, indem Sie den Pfeilen folgen oder drücken Sie die Auslöser/Auswahl taste.

Fernsteuerung

Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie die Actioncam aus der Ferne bedienen. Es gibt zwei Auslöser, einen für den Fotomodus und einen für den Videomodus, die ein Foto aufnehmen (1) bzw. die Aufnahme eines Videos starten und beenden (2).
 Funkfrequenz der Fernbedienung: 2,412 – 2,472 GHz; Sendeleistung: 10 mW



Speicherort / Microkarten

Diese Kamera ist kompatibel mit Micro SD und Micro SDHC Speicherkarten mit 8 GB, 16 GB, 32 GB und 64 GB Kapazität. Sie müssen eine Micro SD-Karte mit einer Geschwindigkeit von mindestens U3 oder V30 verwenden. Wir empfehlen die Verwendung von Marken-Speicherkarten für maximale Zuverlässigkeit bei Aktivitäten mit hohen Vibrationen.

Tipps:

- Die Speicherkarte ist nicht im Lieferumfang enthalten, Sie müssen eine zusätzliche Speicherkarte kaufen.
- Bitte formatieren Sie die Micro SD, Micro SDHC Speicherkarte auf der Kamera vor der Verwendung.
- Bitte starten Sie die Kamera nach dem Formatieren neu.
- Bitte legen Sie die Speicherkarte korrekt ein, da sonst der Kartenschacht beschädigt werden kann.

Sie können Ihre Kamera über die integrierte WiFi-Verbindung mit Ihrem Smartphone verbinden. Öffnen Sie den Videomodus und gehen Sie zu den Einstellungen der Aufnahmeparameter. Wählen Sie die Option WiFi und drücken Sie OK, oder drücken Sie einfach die Auslöser/Auswahl Taste für 3 Sekunden, um WiFi zu aktivieren. Es wird das WiFi-Netzwerk und das Passwort „1234567890“ angezeigt. Laden Sie die kostenlose App „Rollei 5s/6s Plus“ von Google Play oder dem Apple App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Handy. Öffnen Sie nach der Installation die App und wählen Sie das Kameranetzwerk aus der Liste aus. Sie sehen die Kamera auf dem Bildschirm des Telefons. Um den WiFi-Modus zu verlassen, drücken Sie kurz die Auslöser/Auswahl Taste.

Frequenz: 2,412 – 2,472 GHz; Sendeleistung: 10 mW

Entsorgung



Verpackung entsorgen: Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/ oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union. Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und/oder Batterien/Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und/oder Batterien/Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und/oder der Batterien/Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass die Actioncamera „Rollei Actioncam 6s Plus“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht:

2011/65/EG RoHS-Richtlinie
2014/53/EU RED-Richtlinie



Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.rollei.de/EGK/AC6sPlus

1. Ce produit est un produit de haute précision, ne le laissez pas tomber ou ne le frappez pas.
2. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un magnétisme fort, comme des aimants ou des moteurs. Veuillez éviter de placer l'appareil à proximité de tout objet émettant de fortes ondes radioélectriques, car un champ magnétique puissant pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager l'image et le son.
3. Ne placez pas l'appareil photo à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
4. Utilisez des cartes Micro SD de marque car les cartes ordinaires ne garantissent pas une utilisation correcte.
5. N'utilisez pas de cartes Micro SD dans ou près d'endroits magnétiques pour éviter la perte de données.
6. Pendant le processus de charge, en cas de surchauffe, de fumée ou d'odeur, veuillez débrancher immédiatement l'appareil et arrêter la charge pour éviter tout incendie.
7. Gardez l'appareil photo et ses accessoires à l'écart des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou de choc électrique.
8. Conserver le produit dans un endroit frais et sec.
9. N'utilisez pas l'appareil photo lorsqu'il est faiblement alimenté ou en charge.
10. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le modifier de quelque manière que ce soit, la garantie sera perdue.

Caractéristiques du produit

1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. Écran tactile 2"
3. Boîtier étanche jusqu'à 10 mètres de profondeur
4. Batterie Li-Ion remplaçable
5. Prend en charge les cartes mémoire Micro SD jusqu'à 64 GB
6. Connexion WiFi par App pour contrôler la caméra
7. Télécommande incluse
8. Mode vidéo: normal, ralenti, boucle, time-lapse
9. Mode photo: simple, laps de temps, rafale, minuterie

Description de la caméra

23

- 1** Lentille
- 2** Bouton Marche/Mode
- 3** Bouton Déclencheur/Confirmation
- 4** Bouton de mode
- 5** Batterie et Fente Micro SD
- 6** Montage sur trépied
- 7** Fente Micro HDMI
- 8** Fente Micro USB
- 9** Microphone intégré
- 10** Haut-parleur intégré
- 11** Indicateur de charge
- 12** Indicateur de fonctionnement
- 13** Écran tactile



Boîtier étanche

- **Insérez l'appareil photo dans un étui imperméable**
 1. Assurez-vous que le boîtier est propre.
 2. Insérez l'appareil photo et assurez-vous que l'objectif tient bien dans la cavité de l'objectif.
 3. Fermez les pinces de blocage.
 4. La caméra peut être montée à l'aide des accessoires fournis.

Batterie

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie.

- **Chargement de la batterie**
 1. Connectez l'appareil photo à un ordinateur ou à une alimentation USB (5V/2A).
 2. Le voyant d'état de charge s'allume lorsque la batterie est en charge.
 3. Le voyant d'état de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
- **Remplacement de la pile**
 1. Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles pour l'ouvrir.
 2. Insérez la batterie de manière à ce que les contacts soient alignés avec ceux de l'appareil photo.

Prise en main

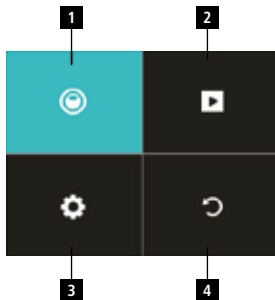
- **Allumer:** Maintenez le Bouton Marche/Mode enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil photo est mis sous tension, l'indicateur de fonctionnement s'allume.
- **Eteindre:** Maintenez le Bouton Marche/Mode enfoncé pendant 3 secondes.

Fonction du Bouton

Menu Vue d'ensemble

Mettez l'appareil photo sous tension et appuyez brièvement sur le Bouton Marche/Mode pour accéder au menu suivant de l'appareil photo. Pour sélectionner un mode, appuyez brièvement sur le BoBouton Déclencheur/Confirmation:

1. Mode Menu: Vidéo ou Photo
2. Lecture vidéo et photo
3. Paramètres du système
4. Retour à l'écran précédent



Pour quitter le menu, appuyez sur le Bouton Marche/Mode ou sur le Bouton Déclencheur/Confirmation dans le quatrième onglet.

1. Mode Menu

Ici vous pouvez choisir les différents **modes vidéo (1.1) ou photo (1.2)**. Sélectionnez l'option souhaitée en appuyant sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation**. Pour choisir entre le mode vidéo et le mode photo, appuyez sur le **Bouton Marche/Mode**.



1.1 Mode vidéo:

Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour lancer l'enregistrement. Le symbole de la caméra sur l'écran devient rouge pendant l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur le Bouton Déclencheur/Confirmation pour arrêter l'enregistrement.

1.2 Mode Photo:

Appuyez sur le Bouton Déclencheur/Confirmation pour prendre une seule photo.

2. Lecture vidéo et photo

En mode Lecture, vous pouvez prévisualiser les vidéos et les photos prises.



Lecture de fichiers sur l'appareil photo

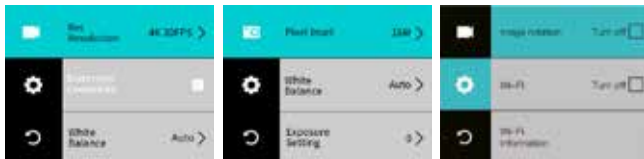
Assurez-vous que la caméra est dans le menu Lecture vidéo ou photo. Appuyez sur le **Bouton Mode** pour faire défiler les vidéos ou les photos, puis appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour lire et mettre les vidéos en pause. Appuyez sur le Bouton Marche/Mode pour revenir en arrière.

Supprimer des fichiers sur l'appareil photo

Appuyez et maintenez enfoncé le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pendant quelques secondes pour supprimer le fichier facultatif. Appuyez sur le Bouton Mode pour confirmer, puis sur le Bouton Déclencheur/Confirmation.

3. Paramètres du système:

En mode Réglage du système, vous pouvez entrer les réglages du système et sélectionner différents paramètres pour la caméra.



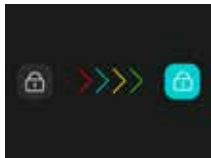
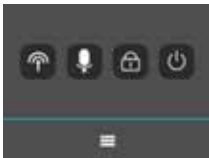
4. Retour à l'écran précédent

Appuyez sur le **Bouton Déclencheur/Confirmation** pour quitter le menu ou appuyez sur le **Bouton Marche/Mode**.



Vous pouvez utiliser l'écran tactile pour accéder aux fonctions de l'appareil photo.

- **Essayez à gauche ou à droite** pour passer du **mode vidéo au mode photo**.
- En **mode vidéo ou photo**, vous pouvez accéder au mode de lecture via le symbole dans le coin inférieur gauche et **les réglages** avec le symbole dans le coin inférieur droit.
- Pendant la lecture, cliquez pour **lire et mettre en pause la vidéo**. Le doigt glisse de haut en bas pour régler le volume.
- En **mode lecture**, essayez-le pour récupérer les informations du fichier.



- Essayez vers le haut pour accéder au **menu de mode** de la vidéo et de la photo.
- Essayez vers le bas pour ouvrir les **raccourcis** vers le WiFi, le son, le verrouillage et la mise hors tension pour des opérations rapides. Avec le symbole inférieur, vous pouvez quitter le menu de raccourcis.
- Pour **déverrouiller** l'écran tactile, faites glisser votre doigt de gauche à droite en suivant les flèches ou appuyez sur le Bouton Déclencheur/Confirmation.

Télécommande

Avec la télécommande fournie, vous pouvez actionner la came d'action à distance. Il y a deux boutons d'obturation, l'un pour le mode photo et l'autre pour le mode vidéo, qui prennent une photo (1) ou commencent et finissent l'enregistrement d'une vidéo (2).
Fréquence radio de la télécommande: 2,412 – 2,472 GHz; puissance d'émission: 10 mW



Stockage / Micro-cartes

Cet appareil photo est compatible avec les cartes mémoire Micro SD et Micro SDHC de 8 GB, 16 GB, 32 GB et 64 GB. Vous devez utiliser une carte micro SD avec une vitesse de U3 ou V30 au moins. Nous recommandons l'utilisation de cartes mémoire de marque pour une fiabilité maximale dans les activités à fortes vibrations.

Des pourboires:

- La carte mémoire n'est pas incluse dans le forfait standard, vous devrez acheter une carte mémoire supplémentaire.
- Veuillez formater la carte mémoire Micro SD, Micro SDHC sur l'appareil avant de l'utiliser.
- Veuillez redémarrer l'appareil photo après le formatage.
- Veuillez insérer la carte mémoire correctement, sinon le logement de carte risque d'être endommagé.

Vous pouvez connecter votre appareil photo à votre smartphone en utilisant la connexion WiFi intégrée. Ouvrez le mode vidéo et passez aux réglages des paramètres d'enregistrement. Sélectionnez l'option WiFi et appuyez sur OK, ou appuyez simplement sur le Bouton Déclencheur/Confirmation pour 3 secondes pour activer le WiFi. Il affichera le réseau WiFi et le mot de passe „1234567890”. Téléchargez et installez sur votre téléphone l'application gratuite „Rollei 5s/6s Plus” de Google Play ou Apple App Store. Après l'installation, ouvrez l'application et sélectionnez le réseau de caméras dans la liste. Vous verrez l'appareil photo sur l'écran du téléphone. Pour quitter le mode WiFi, appuyez brièvement sur le Bouton Déclencheur/Confirmation.

Fréquence: 2,412 – 2,472 GHz ; puissance d'émission : 10 mW

Élimination



Élimination des emballages: Pour les éliminer, séparez les emballages selon les différents types. Le carton et le bois doivent être éliminés avec le papier et l'aluminium doit être recyclé.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles par les utilisateurs privés dans l'Union européenne.

Ce symbole placé sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne peut être éliminé avec les déchets ménagers. Vous devez éliminer vos déchets d'équipements et/ou vos batteries/piles en les remettant au dispositif de reprise applicable pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques et/ou des batteries/piles. Pour plus d'informations sur le recyclage de ces équipements et/ou des batteries/piles, veuillez contacter votre mairie, le magasin d'achat de vos équipements ou votre service d'élimination des déchets ménagers. Le recyclage de matériaux aidera à la conservation des ressources naturelles et garantira qu'ils sont recyclés d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.

Avertissement sur la batterie

- Ne démontez jamais la batterie, ne l'écrasez pas et ne la percez pas, et ne la mettez jamais en court-circuit. N'exposez pas la batterie à un environnement où la température est élevée ; si la batterie coule ou gonfle, arrêtez de l'utiliser.
- Chargez-la toujours à l'aide du chargeur. Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Conservez la batterie hors de la portée des enfants.
- Les batteries risquent d'exploser si elles sont exposées à une flamme nue. Ne jetez jamais une batterie au feu.
- Éliminez les batteries usagées selon les réglementations locales.
- Avant d'éliminer l'appareil, veuillez à retirer la batterie.

Conformité

La société Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que la caméra d'action „Rollei Actioncam 6s Plus” est conforme à la directive 2014/53/EU:

Directive RoHS 2011/65/EC
Directive RED 2014/53/EU



Le texte complet de la déclaration de conformité CE peut être téléchargé à l'adresse Internet suivante:
www.rolei.com/EGK/AC6sPlus

1. Este producto es un producto de alta precisión, no lo deje caer ni lo golpee.
2. No coloque la cámara cerca de imanes fuertes, como imanes y motores. Por favor, evite colocar el producto cerca de cualquier cosa que emita fuertes ondas de radio, un fuerte campo magnético puede hacer que el producto funcione mal o dañar la imagen y el sonido.
3. No coloque la cámara a altas temperaturas o a la luz directa del sol.
4. Utilice las tarjetas Micro SD de la marca, ya que las tarjetas normales no garantizan el uso correcto.
5. No utilice tarjetas Micro SD en o cerca de lugares magnéticos para evitar la pérdida de datos.
6. Durante el proceso de carga, si hay sobrecalentamiento, humo u olor, desenchufe la corriente inmediatamente y detenga la carga para evitar incendios.
7. Mantenga la cámara y sus accesorios alejados de los niños para evitar que se ahoguen o sufran descargas eléctricas.
8. Almacenar el producto en un lugar fresco y seco.
9. No utilice la cámara cuando esté a baja potencia o durante la carga.
10. No intente abrir la carcasa de la cámara ni modificarla de ninguna manera, la garantía se perderá.

Características del producto

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. Pantalla táctil de 2"
3. Carcasa impermeable a una profundidad de 10 metros.
4. Batería de iones de litio reemplazable
5. Admite tarjetas de memoria Micro SD de hasta 64 GB
6. Conexión WiFi por aplicación para controlar la cámara
7. Control remoto incluido
8. Modo de video: normal, cámara lenta, bucle, lapso de tiempo
9. Modo de foto: individual, lapso de tiempo, ráfaga, temporizador

- 1** Lente
- 2** Botón de Encendido/Modo
- 3** Botón de Obturador/Confirmación
- 4** Botón de modo
- 5** Batería y Ranura Micro SD
- 6** Soporte para trípode
- 7** Ranura para Micro HDMI
- 8** Ranura para Micro USB
- 9** Micrófono incorporado
- 10** Altavoz incorporado
- 11** Indicador de carga
- 12** Indicador de funcionamiento
- 13** Pantalla táctil



Estuche impermeable

- **Inserte la cámara en la carcasa resistente al agua**
 1. Asegúrese de que la caja esté limpia.
 2. Inserte la cámara y asegúrese de que el objetivo encaja perfectamente en la cavidad del objetivo.
 3. Cierre las abrazaderas de bloqueo.
 4. La cámara se puede montar utilizando los accesorios suministrados.

Batería

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe cargar completamente la batería.

- **Carga de la batería**
 1. Conecte la cámara a un ordenador o a una fuente de alimentación USB (5V/2A).
 2. La luz del estado de carga se enciende mientras la batería se está cargando.
 3. La luz de estado de carga se apaga cuando la batería está completamente cargada.
- **Cambio de la batería**
 1. Presione hacia abajo en la tapa de la batería para abrirla.
 2. Inserte la batería para que los contactos se alineen con los de la cámara.

Cómo empezar

- **Encienda:** Pulse y mantenga pulsado el Botón de Encendido/Modo durante 3 segundos. Cuando se enciende la cámara, se enciende el indicador de funcionamiento.
- **Apagar:** Pulse y mantenga pulsado el Botón de Encendido/Modo durante 3 segundos.

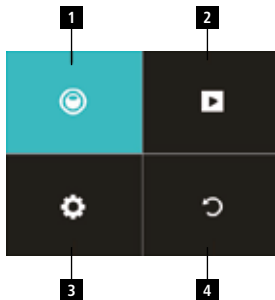
Función de Botón

Menú de resumen

Encienda la cámara y pulse brevemente el Botón de Encendido/Modo para acceder al siguiente menú de la cámara. Para seleccionar un modo, pulsar brevemente el Botón de Obturador/Confirmación:

1. Menú de modo: Video o Foto
2. Reproducción de vídeo y fotos
3. Parametrizaciones del sistema
4. Volver a la pantalla anterior

Para salir del menú, presione el Botón de Encendido/Modo o presione el Botón de Obturador/Confirmación en la cuarta pestaña.



1. Menú de modo

Aquí puede elegir entre los diferentes modos de **vídeo (1.1)** o **foto (1.2)**. Seleccione la opción deseada pulsando el **botón Disparador/Selector**. Para elegir entre el modo de vídeo y el modo de fotografía, pulse el **Botón de Obturador/Confirmación**.



1.1 Modo de vídeo:

Presione el **Botón de Obturador/Confirmación** para iniciar la grabación. El símbolo de la cámara en la pantalla se pone rojo durante la grabación. Presione el Botón de Obturador/Confirmación nuevamente para detener la grabación.

1.2 Modo de fotografía:

Pulse el Botón de Obturador/Confirmación para tomar una sola foto.

2. Reproducción de videos y fotos

En el modo de reproducción puede previsualizar los videos y las fotos tomadas.



Reproducir archivos en la cámara

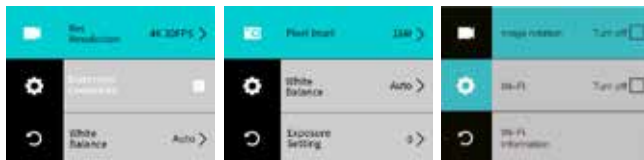
Asegúrese de que la cámara esté en el menú de reproducción de video o foto. Presione el **Botón de modo** para cambiar los videos o las fotos, luego presione el **Botón de Obturador/Confirmación** para reproducir y pausar los videos. Presione el Botón de Encendido/Modo para regresar.

Eliminar archivos en la cámara

Mantenga presionado el **Botón de Obturador/Confirmación** durante segundos para eliminar el archivo opcional. Cambie con el Botón de modo para confirmar, luego confirme con el Botón de Obturador/Confirmación.

3. Configuración del sistema:

En el modo System Setting (Configuración del sistema) puede introducir la configuración del sistema y seleccionar diferentes parámetros para la cámara.



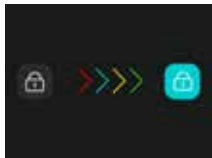
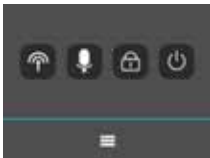
4. Volver a la pantalla anterior

Presione el **Botón de Obturador/Confirmación** para salir del menú o presione el **Botón de Encendido/Modo**.



Puede usar la pantalla táctil para acceder a las funciones de la cámara.

- **Deslice hacia la izquierda o hacia la derecha** para cambiar entre el modo de video y el modo de foto.
- En el **modo de video o foto**, puede acceder al modo de reproducción a través del símbolo en la esquina inferior izquierda y la **configuración** con el símbolo en la esquina inferior derecha.
- Durante la reproducción, haga clic para **reproducir y pausar la reproducción** de video. El dedo se desliza hacia arriba y hacia abajo para ajustar el volumen.
- En el **modo reproducción**, limpie hacia abajo para recuperar la información del archivo.



Función táctil

- **Deslice hacia arriba** para acceder al **menú de modo** de video y foto.
- **Deslice hacia abajo** para abrir **accesos directos** a WiFi, sonido, bloqueo y apagado para operaciones rápidas. Con el símbolo inferior puede salir del menú contextual.
- Para **desbloquear**, toque la pantalla y deslice de izquierda a derecha, siguiendo las flechas o presione el botón obturador/seleccionar.

Mando a distancia

Con el mando a distancia incluido puedes accionar la leva de acción a distancia. Hay dos botones del obturador, uno para el modo de fotografía y otro para el modo de vídeo, que toman una foto (1) o inician y terminan la grabación de un vídeo (2).
Frecuencia de radio del mando a distancia: 2,412 – 2,472 GHz;
potencia de transmisión: 10 mW



Almacenamiento / Micro Tarjetas

Esta cámara es compatible con tarjetas de memoria Micro SD y Micro SDHC de 8 GB, 16 GB, 32 GB y 64 GB de capacidad. Debe utilizar una tarjeta micro SD con una clasificación de velocidad de U3 o V30 como mínimo. Recomendamos el uso de tarjetas de memoria de marca para una máxima fiabilidad en actividades de alta vibración.

Sugerencias:

- La tarjeta de memoria no está incluida en el paquete estándar, tendrá que comprar una tarjeta de memoria adicional.
- Por favor, formatee la tarjeta de memoria Micro SD, Micro SDHC en la cámara antes de usarla.
- Por favor, reinicie la cámara después de formatearla.
- Por favor, inserte la tarjeta de memoria correctamente, de lo contrario la ranura de la tarjeta puede estar dañada.

Configuración WiFi

Puede conectar la cámara a su smartphone a través de la conexión WiFi integrada. Abra el modo de vídeo y vaya a los ajustes de los parámetros de grabación. Seleccione la opción WiFi y pulse OK, o simplemente pulse el Botón Obturador/Seleccionar durante 3 segundos para activar WiFi. Aparecerá la red WiFi y la contraseña „1234567890“. Descarga e instala en tu teléfono la aplicación gratuita „**Rollei 5s/6s Plus**“ de Google play o Apple App Store. Después de instalarlo, abra la aplicación y seleccione la red de la cámara de la lista. Verá la cámara en la pantalla del teléfono. Para salir del modo WiFi, pulsa brevemente el Botón de Obturador/Confirmación.

Frecuencia: 2,412 – 2,472 GHz; potencia de transmisión: 10 mW

Eliminación



Eliminar el embalaje: Para la eliminación, separe el embalaje en diferentes tipos. La cartulina y el cartón se deben tirar como papel y la lámina de aluminio debe reciclarse.



Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos y/o baterías por parte de los usuarios en hogares privados de la Unión Europea.

Este símbolo en el producto o en el paquete indica que no se puede eliminar como un desecho doméstico. Debe deshacerse de su equipo y/o batería administrándolo en el programa de devolución aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos y/o batería. Para obtener más información sobre el reciclaje de este equipo y/o batería, comuníquese con la oficina de su ciudad, la tienda donde compró el equipo o el servicio de eliminación de desechos domésticos. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará que se reciclen de manera que protejan la salud humana y el medio ambiente.

- Nunca desmonte, aplaste ni perforo la batería, ni permita que la batería se cortocircuite. No exponga la batería a ambientes de alta temperatura, si la batería tiene fugas o protuberancias, deje de usarla.
- Cargue siempre la batería utilizando el cargador. Existe un riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Las baterías pueden explotar si se exponen al fuego directo. No arroje las baterías al fuego.
- Deseche las baterías usadas siguiendo las normativas locales.
- Antes de desechar el dispositivo, retire la batería.

Conformidad

La Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que la cámara de acción „Rollei Actioncam 6s Plus” cumple la directiva 2014/53/EU:

Directiva 2011/65/EC RoHS
Directiva RED 2014/53/EU



El texto completo de la declaración de conformidad de la EU puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Questo prodotto è un prodotto di alta precisione, non lasciarlo cadere o colpirlo.
2. Non posizionare la fotocamera vicino a forti magnetismi, come magneti e motori. Si prega di evitare di posizionare il prodotto in prossimità di oggetti che emettono forti onde radio, un forte campo magnetico può causare un malfunzionamento del prodotto o danneggiare l'immagine e il suono.
3. Non posizionare la fotocamera a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
4. Utilizzare schede Micro SD di marca, in quanto le normali schede non garantiscono un uso corretto.
5. Non utilizzare le schede Micro SD in luoghi magnetici o nelle vicinanze per evitare la perdita di dati.
6. Durante il processo di carica, in caso di surriscaldamento, fumo o odore, scollegare immediatamente l'alimentazione e interrompere la carica per evitare incendi.
7. Tenere la fotocamera e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini per evitare soffocamento o scosse elettriche.
8. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
9. Non utilizzare la fotocamera quando è a bassa potenza o in carica.
10. Non tentare di aprire la custodia della fotocamera o di modificarla in alcun modo, la garanzia andrà persa.

Caratteristiche del prodotto

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. Touchscreen da 2"
3. Custodia impermeabile fino a una profondità di 10 metri
4. Batteria agli ioni di litio sostituibile
5. Supporta schede di memoria Micro SD fino a 64 GB
6. Connessione WiFi tramite App per controllare la videocamera
7. Telecomando incluso
8. Modalità video: normale, rallentatore, loop, time-lapse
9. Modalità foto: singola, lasso di tempo, raffica, timer

Descrizione della macchina fotografica

43

- 1** Lente
- 2** Pulsante di Accensione/Modalità
- 3** Pulsante di Scatto/Conferma
- 4** Pulsante Modalità
- 5** Batteria e Slot Micro SD
- 6** Supporto per treppiede
- 7** Fessura HDMI Micro
- 8** Fessura USB Micro
- 9** Microfono incorporato
- 10** Altoparlante integrato
- 11** Indicatore di carica
- 12** Indicatore di funzionamento
- 13** Toccare Schermo



Custodia impermeabile

- **Inserire la fotocamera nella custodia impermeabile**
 1. Assicurarsi che l'involucro sia pulito.
 2. Inserire la fotocamera e assicurarsi che l'obiettivo si inserisca perfettamente nella cavità dell'obiettivo.
 3. Chiudere i morsetti di bloccaggio.
 4. La fotocamera può essere montata utilizzando gli accessori in dotazione.

Batteria

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, è necessario caricare completamente la batteria.

- **Ricarica della batteria**
 1. Collegare la fotocamera a un computer o a un alimentatore USB (5V/2A).
 2. La spia di stato di carica si accende mentre la batteria è in carica.
 3. La spia di stato di carica si spegne quando la batteria è completamente carica.
- **Sostituzione della batteria**
 1. Premere verso il basso sul coperchio della batteria per aprirlo.
 2. Avvertire la batteria in modo che i contatti siano in linea con quelli della fotocamera.

Come iniziare

- **Accendere:** Tenere premuto il Pulsante di Accensione/Modalità per 3 secondi. Quando la fotocamera è accesa, si accende l'indicatore di funzionamento.
- **Spegnimento:** Tenere premuto il Pulsante di Accensione/Modalità per 3 secondi.

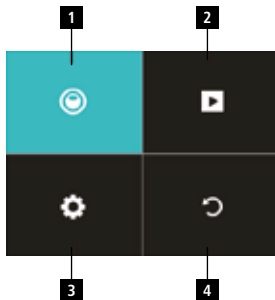
Funzione pulsante

45

Panoramica Menu

Accendere la fotocamera e premere brevemente il pulsante Mode per accedere al seguente menu della fotocamera. Per selezionare una modalità, premere brevemente il tasto di Pulsante di Accensione/Modalità:

1. Menu modalità: Video o foto
2. Riproduzione di video e foto
3. Impostazioni di sistema
4. Ritorno alla schermata precedente



Per uscire dal menu, premere il Pulsante di Accensione/Modalità o premere il Pulsante di Scatto/Conferma nella quarta scheda.

1. Menu Modalità

Qui è possibile scegliere le diverse **modalità video (1.1) o foto (1.2)**. Selezionare l'opzione desiderata premendo il **Pulsante di Scatto/Conferma**. Per scegliere tra la modalità video e la modalità foto, premere il **Pulsante di Accensione/Modalità**.



Funzione pulsante

1.1 Modalità Video:

Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per avviare la registrazione. Il simbolo della fotocamera sullo schermo diventa rosso durante la registrazione. Premere di nuovo il Pulsante di Scatto/Conferma per interrompere la registrazione.

1.2 Modalità Foto:

Premere il Pulsante di Scatto/Conferma per scattare una singola immagine.

2. Riproduzione di video e foto

Nella modalità di riproduzione è possibile visualizzare in anteprima i video e le foto scattate.



Riproduzione di file sulla fotocamera

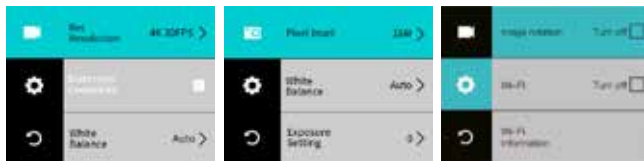
Assicurarsi che la fotocamera sia nel menu Riproduzione video o foto. Premere il **Pulsante di Accensione/Modalità** per scorrere i video o le foto, quindi premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per riprodurre e mettere in pausa i video. Premere il Pulsante di Accensione/Modalità per tornare indietro.

Elimina file sulla fotocamera

Tenere premuto il **Pulsante di Scatto/Conferma** per secondi per eliminare il file opzionale. Passare con il Pulsante di Accensione/Modalità per confermare, quindi confermare con il Pulsante di Scatto/Conferma.

3. Impostazioni di sistema:

Nel modo Impostazione sistema è possibile inserire le impostazioni del sistema e scegliere diversi parametri per la fotocamera.



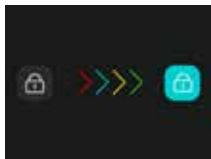
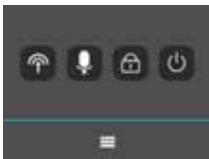
4. Ritorno alla schermata precedente

Premere il **Pulsante di Scatto/Conferma** per uscire dal menu o premere il **Pulsante di Accensione/Modalità**.



È possibile utilizzare il touchscreen per accedere alle funzioni della fotocamera.

- **Scorri verso sinistra o destra** per cambiare tra la **modalità video** e la **modalità foto**.
- Nella **modalità video o foto** è possibile accedere alla modalità di riproduzione tramite il simbolo nell'angolo inferiore sinistro e le **impostazioni** con il simbolo nell'angolo inferiore destro.
- Durante la riproduzione, fare clic per **riprodurre e mettere in pausa la riproduzione del video**. Il dito scorre verso l'alto e verso il basso per regolare il volume.
- In **modalità di riproduzione**, **strofinare verso il basso** per recuperare le informazioni sul file.



- **Scorri verso l'alto** per accedere al **menu della modalità** video e foto.
- **Scorri verso il basso** per aprire i **collegamenti** a WLAN, audio, blocco e spegnimento per operazioni rapide. Utilizzare l'icona in basso per uscire dal menu.
- Per **sbloccare** toccare il display e scorrere da sinistra a destra, seguendo le frecce o premere il pulsante di scatto/selezione.

Telecomando

Con il telecomando in dotazione è possibile azionare la action cam a distanza.

Ci sono due pulsanti dell'otturatore, uno per la modalità foto e uno per la modalità video, che scattano una foto (1) o iniziano e terminano la registrazione di un video (2).

Frequenza radio del telecomando: 2.412 – 2.472 GHz; potenza di trasmissione: 10 mW



Archiviazione / Microschede

Questa fotocamera è compatibile con le schede di memoria Micro SD e Micro SDHC da 8GB, 16GB, 32GB e 64GB. È necessario utilizzare una scheda micro SD con una U3 o V30 di velocità. Si consiglia di utilizzare schede di memoria di marca per la massima affidabilità nelle attività ad alta vibrazione.

Suggerimenti:

- La scheda di memoria non è inclusa nella confezione standard, è necessario acquistare una scheda di memoria extra.
- Formattare la scheda di memoria Micro SD, Micro SDHC sulla fotocamera prima dell'uso.
- Riavviare la fotocamera dopo la formattazione.
- Si prega di inserire la scheda di memoria in modo corretto, altrimenti l'alloggiamento della scheda potrebbe essere danneggiato.

È possibile collegare la fotocamera allo smartphone tramite la connessione WiFi integrata. Aprire la modalità video e passare alle impostazioni dei parametri di registrazione. Selezionare l'opzione WiFi e premere OK, o semplicemente premere il pulsante di scatto/selezione per 3 secondi per attivare il WiFi. Verranno visualizzate la rete WiFi e la password „1234567890“. Scarica e installa sul tuo telefono l'applicazione gratuita „Rollei 5s/6s Plus“ da Google play o Apple App Store. Dopo averla installata, apri l'applicazione e seleziona la rete di telecamere dall'elenco. La telecamera viene visualizzata sullo schermo del telefono. Per uscire dalla modalità WiFi, premere brevemente il Pulsante di Scatto/Conferma.

Frequenza: 2.412 – 2.472 GHz; potenza di trasmissione: 10 mW

Smaltimento



Smaltimento degli imballaggi: Per lo smaltimento, separare gli imballaggi nei diversi tipi. Cartone e carta devono essere smaltiti come carta e la stagnola deve essere riciclata.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o della batteria da parte di utenti privati nell'Unione Europea.

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È necessario smaltire l'apparecchiatura di scarto e/o la batteria gestendola secondo lo schema di ritiro applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o delle batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questa apparecchiatura e/o della batteria, contattare l'ufficio della città, il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o il servizio di smaltimento per i rifiuti domestici. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali, assicurando che vengano riciclate in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Avvertenza sulla batteria

- Mai smontare, schiacciare o perforare la batteria, o lasciare la batteria in corto circuito. Non esporre la batteria in un ambiente a temperatura elevata, se la batteria perde o si gonfia, smettere di utilizzarla.
- Mettere sempre in carica utilizzando il caricabatterie. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie possono esplodere se esposte alla fiamma. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smaltite le batterie usate rispettando le normative locali.
- Prima dello smaltimento del dispositivo, rimuovere la batteria.

Conformità

La Rollei GmbH & Co. KG dichiara che la action camera „Rollei Actioncam 6s Plus“ è conforme alla direttiva 2014/53/UE:

2011/65/CE Direttiva RoHS
2014/53/EU Direttiva RED



Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere scaricato al seguente indirizzo Internet:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Este produto é um produto de alta precisão, não o deixe cair nem o bata.
2. Não coloque a câmera perto de magnetismo forte, como ímãs e motores. Evite colocar o produto perto de qualquer coisa que emita ondas de rádio fortes, um campo magnético forte pode causar o mau funcionamento do produto ou danificar a imagem e o som.
3. Não coloque a câmera em altas temperaturas ou sob luz solar direta.
4. Use cartões Micro SD de marca, pois os cartões comuns não garantem o uso adequado.
5. Não utilize cartões Micro SD em ou perto de locais magnéticos para evitar a perda de dados.
6. Durante o processo de carregamento, se houver superaquecimento, fumaça ou odor, desligue a energia imediatamente e interrompa o carregamento para evitar incêndio.
7. Mantenha a câmera e seus acessórios longe de crianças para evitar asfixia ou choques elétricos.
8. Guarde o produto num local fresco e seco.
9. Não use a câmera quando estiver com pouca energia ou durante o carregamento.
10. Não tente abrir a caixa da câmera ou modificá-la de qualquer forma, a garantia será perdida.

Características do Produto

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. Tela de toque de 2"
3. Caixa impermeável a uma profundidade de 10 metros
4. Bateria Li-Ion substituível
5. Suporta cartões de memória Micro SD de até 64GB
6. Conexão WiFi por aplicativo para controlar a câmera
7. Controle remoto incluído
8. Modo de vídeo: normal, câmera lenta, loop, lapso de tempo
9. Modo de foto: único, lapso de tempo, burst, timer

- 1** Lentes
- 2** Botão de Alimentação/Modo
- 3** Botão de Disparo/Confirmação
- 4** Botão de Mode
- 5** Bateria e Slot Micro SD
- 6** Montagem em tripé
- 7** Ranhura Micro HDMI
- 8** Ranhura Micro USB
- 9** Microfone embutido
- 10** Altifalante incorporado
- 11** Indicador de carga
- 12** Código de operação
- 13** Tela sensível ao toque



Estojo à prova de água

- **Insira a câmara no estojo à prova d'água**
 1. Certifique-se de que a caixa está limpa.
 2. Insira a câmara e certifique-se de que a lente se encaixa perfeitamente na cavidade da lente.
 3. Feche os grampos de bloqueio.
 4. A câmara pode ser montada usando os acessórios fornecidos.

Bateria

Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, tem de carregar totalmente a bateria.

- **Carregamento da bateria**
 1. Ligue a câmara a um computador ou fonte de alimentação USB (5V/2A).
 2. A luz de status do carregamento acende enquanto a bateria está carregando.
 3. A luz de status do carregamento apaga quando a bateria está totalmente carregada.
- **Substituição da bateria**
 1. Pressione a tampa da bateria para abrir.
 2. Insira a bateria de modo a que os contactos fiquem alinhados com os da câmara.

Primeiros passos

- **Ligar:** Pressione e segure o Botão de Alimentação/Modo por 3 segundos. Quando a câmara é ligada, o Indicador de operação é ligado.
- **Desligar:** Pressione e segure o Botão de Alimentação/Modo por 3 segundos.

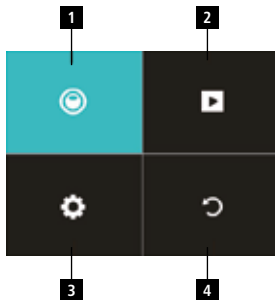
Função de botão

55

Menu Visão Geral

Ligue a câmera e pressione brevemente o botão Modo para acessar o menu da câmera a seguir. Para selecionar um modo, pressione brevemente o Botão de Alimentação/Modo:

1. Menu Modo: Vídeo ou Foto
2. Reprodução de vídeo e foto
3. Configurações do sistema
4. Voltar ao ecrã anterior



Para sair do menu, pressione o Botão de Alimentação/Modo ou pressione o Botão de Disparo/Confirmação na quarta guia.

1. Menu Modo

Aqui você pode escolher os diferentes **modos de vídeo (1.1) ou foto (1.2)**. Selecione a opção solicitada pressionando o **Botão de Disparo/Confirmação**. Para escolher entre o modo de vídeo e o modo de foto, pressione o **Botão de Alimentação/Modo**.



Função de botão

1.1 Modo Vídeo:

Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** do obturador para iniciar a gravação. O símbolo da câmera na tela fica vermelho durante a gravação. Pressione o Botão de Disparo/Confirmação novamente para parar a gravação.

1.2 Modo Foto:

Pressione o Botão de Disparo/Confirmação para tirar uma única foto.

2. Reprodução de vídeo e foto

No modo de reprodução você pode visualizar os vídeos e fotos tiradas.



Dateien auf Kamera wiedergeben

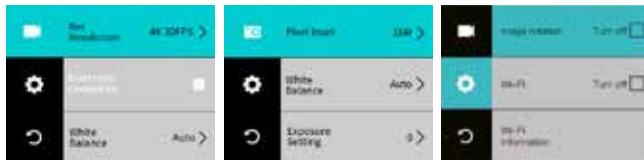
Verifique se a câmera está no menu Reprodução de vídeo ou foto. Pressione o **Botão Modo** para alternar entre vídeos ou fotos, depois pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para reproduzir e pausar os vídeos. Pressione o Botão de Alimentação/Modo para voltar.

Excluir arquivos na câmera

Pressione e segure o **Botão de Disparo/Confirmação** por segundos para excluir o arquivo opcional. Alterne com o botão Mode para confirmar e confirme com o Botão de Disparo/Confirmação.

3. Configurações do sistema:

No modo de definição do sistema, pode introduzir as definições para o sistema e escolher diferentes parâmetros para a câmera.



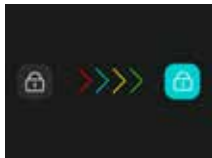
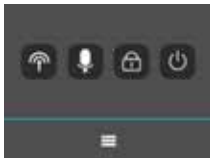
4. Retornar à tela anterior

Pressione o **Botão de Disparo/Confirmação** para sair do menu ou pressione o **Botão de Alimentação/Modo**.



Você pode usar a tela de toque para acessar as funções da câmera.

- **Deslize para a esquerda ou direita** para alternar entre o **modo de vídeo** e o **modo de foto**.
- No **modo de vídeo ou foto**, você pode acessar o modo de reprodução através do símbolo no canto inferior esquerdo e as **configurações** com o símbolo no canto inferior direito.
- Durante a reprodução, clique para reproduzir e **pausar a reprodução do vídeo**. O dedo desliza para cima e para baixo para ajustar o volume.
- No **modo de reprodução**, **limpe para baixo** para recuperar as informações do ficheiro.



- **Deslize para cima** para acessar o **menu do modo** de vídeo e foto.
- **Deslize para baixo** para abrir **atalhos** para WiFi, som, bloqueio e desligamento para operações rápidas. Com o símbolo inferior, você pode sair do menu de atalho.
- Para **desbloquear**, toque na tela e deslize da esquerda para a direita, seguindo as setas ou pressione o Botão Disparador/Selecionar.

Controle Remoto

Com o controle remoto incluído você pode operar o came de ação à distância.

Existem dois botões do obturador, um para o modo foto e outro para o modo vídeo, que permitem tirar uma foto (1) ou iniciar e terminar a gravação de um vídeo (2).

Radiofrequência do telecomando: 2,412 – 2,472 GHz; potência de transmissão: 10 mW



Archiviazione / microschede

Esta câmera é compatível com 8GB, 16GB, 32GB e 64GB de capacidade Micro SD e cartão de memória Micro SDHC. Você deve usar um cartão micro SD com uma classificação de velocidade U3 ou V30 pelo menos.

Recomendamos o uso de cartões de memória de marca para máxima confiabilidade em atividades de alta vibração.

Dicas:

- O cartão de memória não está incluído no pacote padrão, você precisará comprar um cartão de memória extra.
- Por favor, formate o cartão de memória Micro SD, Micro SDHC na câmera antes de usar.
- Por favor, reinicie a câmera após a formatação.
- Por favor insira o cartão de memória da forma correcta, caso contrário a ranhura do cartão pode ficar danificada.

Definição de WiFi

Você pode conectar sua câmera com seu smartphone usando a conexão WiFi integrada. Abra o modo de vídeo e vá para as definições dos parâmetros de gravação. Selecione a opção WiFi e prima OK, ou simplesmente prima o Botão de Disparo/Confirmação para 3 segundos para ativar WiFi. Este irá mostrar a rede WiFi e a palavra-passe „1234567890“. Baixe e instale no seu telefone o aplicativo gratuito „Rollei 5s/6s Plus“ do Google Play ou da Apple App Store. Depois de o instalar, abra a aplicação e selecione a rede de câmaras na lista. Você verá a câmera na tela do telefone. Para sair do modo WiFi pressione o Botão de Disparo/Confirmação brevemente.

Frequência: 2,412 – 2,472 GHz; potência de transmissão: 10 mW

Eliminação



Eliminação da embalagem: Para eliminação, separe a embalagem em diferentes tipos. O papelão e o cartão devem ser eliminados como papel e as películas devem ser recicladas.



Eliminação de equipamento elétrico e eletrônico antigo e/ou bateria por utilizadores domésticos na União Europeia.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser eliminado como lixo doméstico. Deve eliminar o seu equipamento antigo e/ou a bateria levando-o para um centro de recolha para reciclagem de equipamento elétrico ou eletrónico e/ou bateria. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste equipamento e/ou da bateria, contacte uma entidade responsável na sua cidade, a loja onde adquiriu o equipamento ou o serviço de eliminação de lixo doméstico. A reciclagem de materiais ajudará a conservar os recursos naturais e garantirá que esses materiais são reciclados de modo a proteger a saúde humana e o ambiente.

Aviso da bateria

- Nunca desmonte, esmague nem fure a bateria, nem permita que ela entre em curto-circuito. Nunca exponha a bateria a um ambiente com alta temperatura. Se a bateria derramar ou apresentar alguma protuberância, deixe de a utilizar.
- Carregue-a sempre utilizando o carregador. Há risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- As baterias podem explodir se exposta a chamas desprotegidas. Nunca elimine as baterias colocando-as no fogo.
- Elimine as baterias usadas cumprindo as regulamentações locais.
- Antes de eliminar o dispositivo, retire a bateria.

Conformidade

A Rollei GmbH & Co. KG declara que a câmera de ação „Rollei Actioncam 6s Plus” está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU:

Diretiva RoHS 2011/65/EC
Diretiva 2014/53/EU RED



O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser baixado no seguinte endereço da Internet:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Αυτό το προϊόν είναι προϊόν υψηλής ακρίβειας, μην πέσετε ή χτυπάτε.
2. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε ισχυρό μαγνητισμό, όπως μαγνήτες και κινητήρες. Αποφύγετε να τοποθετήσετε το προϊόν κοντά σε οτιδήποτε εκπέμπει ισχυρά ραδιοκύματα, ένα ισχυρό μαγνητικό πεδίο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή βλάβη της εικόνας και του ήχου.
3. Μην τοποθετείτε την κάμερα σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεσο ηλιακό φως.
4. Χρησιμοποιήστε μάρκες Micro SD κάρτες όπως οι συνήθεις κάρτες δεν εγγυώνται τη σωστή χρήση.
5. Μη χρησιμοποιείτε κάρτες Micro SD μέσα ή κοντά σε μαγνητικά μέρη για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.
6. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, εάν υπάρχει υπερθέρμανση, καπνός ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και σταματήστε τη φόρτιση για να αποφύγετε τη φωτιά.
7. Κρατήστε μακριά τη φωτογραφική μηχανή και τα αξεσουάρ της από παιδιά για να αποφύγετε πνιγμό ή ηλεκτροπληξία.
8. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος.
9. Μην χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν είναι χαμηλή ή φορτισμένη.
10. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη θήκη της κάμερας ή να την τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο, η εγγύηση θα χαθεί.

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

- | | |
|--|---|
| 1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps | 6. Σύνδεση WiFi από την εφαρμογή για να ελέγξετε την κάμερα |
| 2. 2 °οθόνη αφής | 7. Περιλαμβάνεται το τηλεχειριστήριο |
| 3. Αδιάβροχο περιβλήμα σε βάθος 10 μέτρων | 8. Λειτουργία βίντεο: κανονική, αργή κίνηση, βρόχος, χρονική υπέρβαση |
| 4. Ανταλλάξιμη μπαταρία ιόντων λιθίου | 9. Λειτουργία φωτογραφίας: απλή, μεσολάβηση, έκρηξη, χρονοδιακόπτης |
| 5. Υποστηρίζει κάρτες μνήμης Micro SD έως 64GB | |

Περιγραφή κάμερας

- 1** Φακός
- 2** Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία
- 3** Κουμπί κλείστρου / επιλογής
- 4** Κουμπί λειτουργίας
- 5** Μπαταρία και Υποδοχή Micro SD
- 6** Βάση τρίποδας
- 7** Υποδοχή Micro HDMI
- 8** Υποδοχή Micro USB
- 9** Ενσωματωμένο μικρόφωνο
- 10** Ενσωματωμένο ηχείο
- 11** Ένδειξη φόρτισης
- 12** Ένδειξη λειτουργίας
- 13** Αγγίξτε την οθόνη οθόνης



Αδιάβροχη θήκη

- **Τοποθετήστε την κάμερα σε αδιάβροχη θήκη**
 1. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη είναι καθαρή.
 2. Εισαγάγετε τη φωτογραφική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι ο φακός προσαρμόζεται με προσοχή στην κοιλότητα του φακού.
 3. Κλείστε τους σφικτήρες ασφάλισης.
 4. Η κάμερα μπορεί να τοποθετηθεί χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Μπαταρία

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία.

- **Φόρτιση της μπαταρίας**
 1. Συνδέστε την κάμερα σε υπολογιστή ή τροφοδοτικό USB (5V / 2A).
 2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης ανάβει ενώ η μπαταρία φορτίζεται.
 3. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
- **Αλλαγή της μπαταρίας**
 1. Πιέστε προς τα κάτω το κάλυμμα της μπαταρίας για να ανοίξετε.
 2. Τοποθετήστε την μπαταρία έτσι ώστε οι επαφές να ευθυγραμμίζονται με εκείνες της κάμερας.

Ξεκινώντας

- **Ανάβω:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για 3 δευτερόλεπτα. Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, ανάβει η ένδειξη λειτουργίας.
- **Σβήνω:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για 3 δευτερόλεπτα.

Λειτουργία κουμπιού

Επισκόπηση μενού

Ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στο παρακάτω μενού φωτογραφικής μηχανής. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε σύντομα το πλήκτρο Κουμπί κλείστρου / επιλογής:

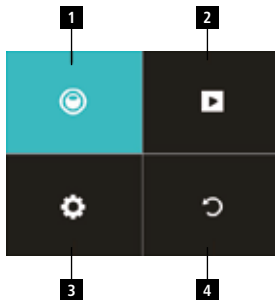
1. Μενού λειτουργίας: Βίντεο ή Φωτογραφία
2. Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας
3. Ρυθμίσεις συστήματος
4. Επιστρέψτε στην προηγούμενη οθόνη

Για να βγείτε από το μενού, πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία ή πατήστε το πλήκτρο Κουμπί κλείστρου / επιλογής στην τέταρτη καρτέλα.

1. Μενού λειτουργίας:

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε τις διαφορετικές λειτουργίες **βίντεο (1.1)** ή **φωτογραφιών (1.2)**.

Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή πατώντας το **Κουμπί κλείστρου / επιλογής**. Για να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας βίντεο και της λειτουργίας φωτογραφίας, πατήστε το **Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία**.



Λειτουργία κουμπιού

1.1 Λειτουργία βίντεο:

Πατήστε το κουμπί κλείστρου / επιλογής για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Το σύμβολο της κάμερας στην οθόνη γίνεται κόκκινο κατά την εγγραφή. Πατήστε ξανά το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για να σταματήσετε την εγγραφή.

1.2 Λειτουργία φωτογραφίας:

Πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για να τραβήξετε μια φωτογραφία.

2. Αναπαραγωγή βίντεο και φωτογραφίας

Στη λειτουργία αναπαραγωγής μπορείτε να κάνετε προεπισκόπηση των βίντεο και των φωτογραφιών που έχετε τραβήξει.



Αναπαραγωγή αρχείων σε κάμερα

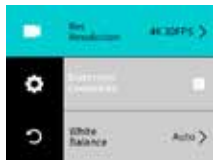
Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα βρίσκεται στο μενού Αναπαραγωγή βίντεο ή φωτογραφιών. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να κάνετε κύλιση των βίντεο ή των φωτογραφιών και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο Κουμπί κλείστρου / επιλογής για αναπαραγωγή και παύση των βίντεο. Πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία για να επιστρέψετε.

Διαγραφή αρχείων στη φωτογραφική μηχανή

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για δευτερόλεπτα για να διαγράψετε το προσωρινό αρχείο. Αλλάξτε με το πλήκτρο Mode για επιβεβαίωση και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε με το Κουμπί κλείστρου / επιλογής.

3. Ρυθμίσεις συστήματος:

Στη λειτουργία ρύθμισης συστήματος μπορείτε να εισαγάγετε τις ρυθμίσεις για το σύστημα και να επιλέξετε διαφορετικές παραμέτρους για την κάμερα.



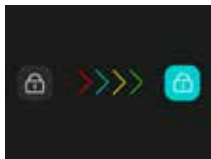
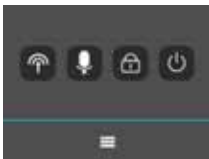
4. Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη

Πατήστε το πλήκτρο Κουμπί κλείστρου / επιλογής για να βγείτε από το μενού ή πατήστε το Κουμπί λειτουργίας / Λειτουργία.



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οθόνη αφής για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες της κάμερας.

- Σύρετε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να αλλάξετε μεταξύ της λειτουργίας βίντεο και της λειτουργίας φωτογραφίας.
- Στη λειτουργία βίντεο ή φωτογραφίας μπορείτε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία αναπαραγωγής μέσω του συμβόλου στην αριστερή κάτω γωνία και των ρυθμίσεων με το σύμβολο στη δεξιά κάτω γωνία.
- Κατά την αναπαραγωγή, κάντε κλικ για αναπαραγωγή και παύση του βίντεο αναπαραγωγής. Το δάκτυλο ολισθαίνει προς τα πάνω και προς τα κάτω για να ρυθμίσετε την ένταση.
- Στη λειτουργία αναπαραγωγής, σύρετε προς τα κάτω για να λάβετε τις πληροφορίες αρχείου.



Αγγίξτε τη λειτουργία

- Σύρετε προς τα επάνω για πρόσβαση στο μενού λειτουργιών βίντεο και φωτογραφιών.
- Σύρετε προς τα κάτω για να ανοίξετε τις συντομεύσεις σε WiFi, ήχο, κλείδωμα και απενεργοποίηση για γρήγορες λειτουργίες. Με το κάτω σύμβολο μπορείτε να βγείτε από το μενού συντομεύσεων.
- Για να ξεκλειδώσετε αγγίξτε την οθόνη και σύρετε από τα αριστερά προς τα δεξιά, ακολουθώντας τα βέλη ή πατήστε το πλήκτρο κλείστρου / επιλογής.

Τηλεχειριστήριο

Με το τηλεχειριστήριο που περιλαμβάνεται μπορείτε να χειριστείτε το έκκεντρο δράσης από απόσταση. Υπάρχουν δύο κουμπιά λήψης, ένα για τη λειτουργία φωτογραφίας και ένα για τη λειτουργία βίντεο, τα οποία κάνουν μια φωτογραφία (1) ή ξεκινούν και τελειώνουν την εγγραφή ενός βίντεο (2). Ραδιοφωνική συχνότητα τηλεχειριστηρίου: 2,412 – 2,472 GHz. Ισχύς μετάδοσης: 10 mW



Αποθήκευση / μικρο κάρτες

Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτα μνήμης Micro SD και Micro SDHC 8 GB, 16 GB, 32 GB και 64 GB. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κάρτα micro SD με ταχύτητα U3 ή V30 τουλάχιστον. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε επώνυμες κάρτες μνήμης για μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες υψηλής δόνησης.

Συμβουλές:

- Η κάρτα μνήμης δεν περιλαμβάνεται στο βασικό πακέτο, θα χρειαστεί να αγοράσετε επιπλέον κάρτα μνήμης.
- Παρακαλούμε διαμορφώστε την κάρτα μνήμης Micro SD, Micro SDHC στην κάμερα πριν τη χρήση.
- Κάντε επανεκκίνηση της φωτογραφικής μηχανής μετά τη διαμόρφωση.
- Εισαγάγετε την κάρτα μνήμης με τον σωστό τρόπο, διαφορετικά ενδέχεται να πάθει ζημιά στην υποδοχή της κάρτας.

Μπορείτε να συνδέσετε την κάμερα με το smartphone σας χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη σύνδεση WiFi. Ανοίξετε τη λειτουργία βίντεο και μεταβείτε στις ρυθμίσεις παραμέτρων εγγραφής. Επιλέξτε την επιλογή WiFi και πατήστε OK ή απλά πατήστε το Κουμπί κλείστρου / επιλογής για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το WiFi. Θα εμφανίσει το δίκτυο WiFi και τον κωδικό πρόσβασης „1234567890“. Κατεβάστε και εγκαταστήστε στο τηλέφωνό σας την δωρεάν εφαρμογή „Rollei 5s / 6s Plus“ από το Google Play ή το κατάστημα της Apple App. Αφού την εγκαταστήσετε, ανοίξετε την εφαρμογή και επιλέξτε το δίκτυο κάμερας από τη λίστα. Θα δείτε την κάμερα στην οθόνη του τηλεφώνου. Για να βγείτε από τη λειτουργία WiFi πατήστε σύντομα το Κουμπί κλείστρου / επιλογής.

Συχνότητα: 2,412 – 2,472 GHz. Ισχύς μετάδοσης: 10 mW

ιάθεση απορριμμάτων



Διάθεση απορριμμάτων συσκευασίας: Για τη διάθεση απορριμμάτων, διαχωρίστε τα διαφορετικά υλικά της συσκευασίας. Τα χαρτόνια και άλλα χάρτινα μέρη πρέπει να απορρίπτονται ως χαρτιά και οι πλαστικές μεμβράνες πρέπει να ανακυκλώνονται.



Διάθεση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή των μπαταριών από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αυτό το εικονίδιο πάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτό δεν μπορεί να απορριφθεί ως οικιακό απόβλητο. Πρέπει να διαθέτετε τα απόβλητα του εξοπλισμού σας και/ή τις μπαταρίες μέσω των συστημάτων επιστροφής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και/ή μπαταριών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του εξοπλισμού και/ή των μπαταριών, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε τον εξοπλισμό ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και διασφαλίζει ότι αυτά ανακυκλώνονται κατά

τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Προειδοποίηση για μπαταρία

- Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, τρυπάτε ή βραχυκυκλώνετε ποτέ την μπαταρία. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή θερμοκρασία. Εάν η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή ή εξογκώματα, σταματήστε τη χρήση της.
- Φορτίζετε την μπαταρία πάντοτε με τη χρήση του φορτιστή. Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μια μπαταρία ακατάλληλου τύπου, ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο έκρηξης.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά.
- Οι μπαταρίες ενδέχεται να εκραγούν, αν εκτεθούν σε φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Απορρίπτετε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες τηρώντας τους τοπικούς κανονισμούς.
- Προτού διαθέσετε τη συσκευή ως απόρριμμα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Συμμόρφωση

Η Rollei GmbH & Co. KG δηλώνει με την παρούσα ότι η κάμερα δράσης „Rollei Actioncam 6s Plus“ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ:

Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό
της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (ΠΕΟ)
Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τις ανανεώσιμες
πηγές ενέργειας (ΑΠΕ)



Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ μπορεί να τηλεφορτωθεί στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Dit product is een zeer nauwkeurig product, niet laten vallen of raken.
2. Plaats de camera niet in de buurt van sterk magnetisme, zoals magneten en motoren. Plaats het product niet in de buurt van iets dat sterke radiogolven uitzendt. Een sterk magnetisch veld kan het product defect maken of het beeld en geluid beschadigen.
3. Plaats de camera niet bij hoge temperaturen of direct zonlicht.
4. Gebruik Micro SD-kaarten van het merk Micro SD-kaarten, aangezien gewone kaarten geen garantie bieden voor het juiste gebruik.
5. Gebruik geen Micro SD-kaarten in of in de buurt van magnetische plaatsen om gegevensverlies te voorkomen.
6. Tijdens het opladen, als er sprake is van oververhitting, rook of geur, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en stop het opladen om brand te voorkomen.
7. Houd de camera en de accessoires uit de buurt van kinderen om verstikking of elektrische schokken te voorkomen.
8. Bewaar het product op een koele en droge plaats.
9. Gebruik de camera niet wanneer deze weinig vermogen heeft of wordt opgeladen.
10. Probeer niet om de behuizing van de camera te openen of op enigerlei wijze te wijzigen, want dan gaat de garantie verloren.

Producteigenschappen

- | | |
|--|---|
| 1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps | 6. WiFi-verbinding door app om de camera te bedienen |
| 2. 2" touchscreen | 7. Afstandsbediening inbegrepen |
| 3. Waterdichte behuizing tot een diepte van 10 meter | 8. Videomodus: normaal, slow-motion, loop, time-lapse |
| 4. Vervangbare Li-Ion batterij | 9. Fotomodus: single, tijdsverloop, burst, timer |
| 5. Ondersteunt Micro SD-geheugenkaarten tot 64 GB | |

- 1** Lens
- 2** Aan-Uit/Modusknop
- 3** Sluiter/Bevestigingsknop
- 4** Modusknop
- 5** Batterij en Micro SD-sleuf
- 6** Driepootmodel
- 7** Micro HDMI-sleuf
- 8** Micro USB-sleuf
- 9** Ingebouwde microfoon
- 10** Ingebouwde luidspreker
- 11** Oplaadindicator
- 12** Verrichtingsindicator
- 13** Tik op Scherm weergeven



- **Plaats de camera in een waterdichte behuizing**
 1. Zorg ervoor dat de koffer schoon is.
 2. Plaats de camera en zorg ervoor dat de lens netjes in de lensholte past.
 3. Sluit de vergrendelingsklemmen.
 4. De camera kan worden gemonteerd met de meegeleverde accessoires.

Batterij

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

- **Opladen van de batterij**
 1. Sluit de camera aan op een computer of USB-voeding (5V/2A).
 2. Het laadstatuslampje gaat branden terwijl de batterij wordt opgeladen.
 3. Het laadstatuslampje gaat uit als de batterij volledig is opgeladen.
- **De batterij vervangen**
 1. Druk op het batterijklepje om het te openen.
 2. Plaats de batterij zo dat de contacten op één lijn staan met die van de camera.

Aan de slag

- **Aanzetten:** Houd de Aan-Uit/Modusknop 3 seconden lang ingedrukt. Wanneer de camera is ingeschakeld, gaat de bedieningsindicator aan.
- **Uitschakelen:** Houd de Aan-Uit/Modusknop 3 seconden lang ingedrukt.

Overzicht Menu

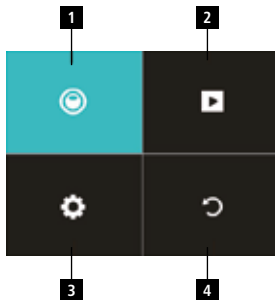
Schakel de camera in en druk kortstondig op de modusknop om naar het volgende cameramenu te gaan. Om een modus te selecteren, drukt u nogmaals kortstondig op de knop Sluiter/Bevestigingsknop:

1. Modusmenu: Video of foto
2. Video en foto's afspelen
3. Systeeminstellingen
4. Terug naar het vorige scherm

Om het menu te verlaten, drukt u op de Aan-Uit/Modusknop of drukt u op de Sluiter/Bevestigingsknop op het vierde tabblad.

1. Modus Menu

Hier kunt u de verschillende **videomodi (1.1)** of **fotomodi (1.2)** selecteren. Selecteer de gewenste optie door op de **Sluiter/Bevestigingsknop** te drukken. Om te kiezen tussen videomodus en fotomodus, drukt u op de **Aan-Uit/Modusknop**.



1.1 Videomodus:

Druk bij het inschakelen op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de opname te starten. Het camerasymbool op het scherm wordt rood tijdens het opnemen. Druk nogmaals op de Sluiter/Bevestigingsknop om de opname te stoppen.

1.2 Fotomodus:

Druk op de Sluiter/Bevestigingsknop om een enkele foto te maken.

2. Video en foto afspelen

In de afspeelmodus kunt u een voorbeeld van de video's en foto's bekijken.



Bestanden afspelen op camera

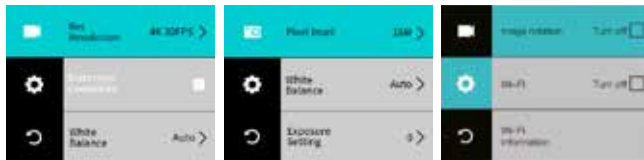
Zorg ervoor dat de camera in het menu Video of Foto afspelen staat. Druk op de **knop Modus** om door de video's of foto's te bladeren en druk vervolgens op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om de video's af te spelen en te pauzeren. Druk op de Aan-Uit/Modusknop om terug te gaan.

Bestanden op camera verwijderen

Houd de **Sluiter/Bevestigingsknop** seconden ingedrukt om het optionele bestand te verwijderen. Schakel met de modusknop om te bevestigen en bevestig vervolgens met de Sluiter/Bevestigingsknop.

3. Systeeminstellingen:

In de systeeminstelmodus kunt u de instellingen voor het systeem invoeren en verschillende parameters voor de camera kiezen.



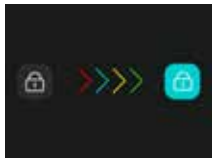
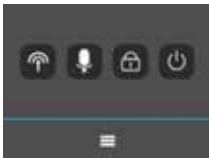
4. Terug naar het vorige scherm

Druk op de **Sluiter/Bevestigingsknop** om het menu te verlaten of druk op de **Aan-Uit/Modusknop**.



U kunt het aanraakscherm gebruiken om toegang te krijgen tot de functies van de camera.

- **Veeg naar links of rechts** om te schakelen tussen de videomodus en de fotomodus.
- In de **video- of fotomodus** hebt u toegang tot de afspeelmodus via het symbool linksonder en de **instellingen** met het symbool rechtsonder.
- Klik tijdens het afspelen op om de video **af te spelen en te pauzeren**. De vinger schuift op en neer om het volume aan te passen.
- In de afspeelmodus, veegt u het bestand af om de bestandsinformatie op te halen.



- **Veeg omhoog** om het modusmenu van video en foto te openen.
- **Veeg omlaag** om snelkoppelingen naar WiFi, geluid, vergrendeling en uitschakelen te openen voor snelle bewerkingen. Met het onderste symbool kunt u het snelmenu verlaten.
- Om te **ontgrendelen** raakt u het scherm aan en veegt u van links naar rechts, volgens de pijlen of druk op de sluiters/keuzetoets.

Afstandsbediening

Met de meegeleverde afstandsbediening kunt u de actienok op afstand bedienen. Er zijn twee sluitersknoppen, een voor de fotomodus en een voor de videomodus, die een foto maken (1) of de opname van een video starten en beëindigen (2). Radiofrequentie van de afstandsbediening: 2.412 – 2.472 GHz; zendvermogen: 10 mW



Opslag / Microkaarten

Deze camera is compatibel met 8GB, 16GB, 32GB en 64GB capaciteit Micro SD en Micro SDHC geheugenkaart. U moet een micro SD-kaart gebruiken met een snelheidsklasse van minstens U3 of V30. Wij raden het gebruik van merknaamgeheugenkaarten aan voor maximale betrouwbaarheid bij activiteiten met veel trillingen.

Tips:

- Geheugenkaart is niet inbegrepen in het standaardpakket, u dient een extra geheugenkaart te kopen.
- Formateer de Micro SD, Micro SDHC geheugenkaart op de camera voor gebruik.
- Start de camera na het formatteren opnieuw op.
- Plaats de geheugenkaart op de juiste manier, anders kan de kaartsleuf beschadigd raken.

U kunt uw camera met uw smartphone verbinden via de geïntegreerde WiFi-verbinding. Open de videomodus en ga naar de opnameparameterinstellingen. Selecteer de WiFi-optie en druk op OK, of druk gewoon op de Sluiter/Bevestigingsknop voor 3 seconden om WiFi te activeren. Het zal het WiFi-netwerk en het wachtwoord „1234567890” tonen. Download en installeer op uw telefoon de gratis app „Rollei 5s/6s Plus” van Google play of Apple App store. Na de installatie opent u de app en selecteert u het cameranetwerk uit de lijst. U ziet de camera op het scherm van de telefoon. Om de WiFi-modus af te sluiten drukt u kort op de Sluiter/Bevestigingsknop.

Frequentie: 2.412 – 2.472 GHz; zendvermogen: 10 mW

Verwijdering



Verwijderen van de verpakking: Scheidt de verpakking om deze weg te gooien. Karton moet bij het oud papier en folie moet worden gerecycled.



Verwijderen van elektrisch en elektronisch afval en/of batterij door gebruikers in huishoudens binnen de Europese Unie.

Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het niet kan worden verwijderd zoals restafval. U dient het afval/de batterij te verwijderen volgens het toepasselijke terugnameplan voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur en/of batterij. Neem voor meer informatie over recycleren van deze apparaat en/of de batterij contact op met uw gemeente, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of uw plaatselijke afvalverwijderingsdienst. Het recycleren van materialen draagt bij aan het behouden van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt.

Batterijwaarschuwing

- Ontmantel, plet of doorboor de batterij nooit en laat de batterij nooit kortsluiten. Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen en staak het gebruik wanneer de batterij lekt of zwelt.
- Laad altijd op door middel van de oplader. Er ontstaat ontploffingsgevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Houd de batterij buiten bereik van kinderen.
- Batterijen kunnen ontploffen bij blootstelling aan open vuur. Verwijder batterijen nooit door ze in vuur te gooien.
- Verwijder gebruikte batterijen met inachtneming van plaatselijke regelgeving.
- Verwijder de batterij voordat u het apparaat weggooit.

Overeenstemming

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat de actiecamera „Rollei Actioncam 6s Plus” voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU:

2011/65/EG BGS-richtlijn
2014/53/EU RED-richtlijn



De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gedownload op het volgende internetadres:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Tento produkt je vysoce přesný produkt, nespadejte na něj ani jej nenarazte.
2. Neumísťujte fotoaparát do blízkosti silného magnetismu, jako jsou magnety a motory. Vyhněte se umístění produktu do blízkosti zařízení emitujícího silné rádiové vlny, silné magnetické pole může způsobit poruchu produktu nebo poškození obrazu a zvuku.
3. Neumísťujte fotoaparát na vysoké teploty ani na přímé sluneční světlo.
4. Používejte značkové karty Micro SD, protože běžné karty nezaručují správné použití.
5. Nepoužívejte karty Micro SD na magnetických místech ani v jejich blízkosti, aby nedošlo ke ztrátě dat.
6. Pokud během nabíjení dochází k přehřátí, kouři nebo zápachu, okamžitě odpojte napájení a zastavte nabíjení, abyste zabránili požáru.
7. Fotoaparát a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení nebo úrazu elektrickým proudem.
8. Produkt skladujte na chladném a suchém místě.
9. Nepoužívejte fotoaparát, je-li nízká spotřeba nebo se nabíjí.
10. Nepokoušejte se fotoaparát otevřít nebo jakýmkoli způsobem jej upravovat, ztratí se záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" dotykový displej
3. Vodotěsné pouzdro do hloubky 10 metrů
4. Vyměnitelná Li-ion baterie
5. Podporuje paměťové karty Micro SD až 64 GB
6. WiFi připojení pomocí aplikace pro ovládání kamery
7. Včetně dálkového ovládání
8. Video režim: normální, zpomalený, smyčka, časosběrný
9. Foto režim: single, chyba, burst, timer

- 1** Objektiv
- 2** Vypínač/Tlačítko režimu
- 3** Tlačítka Shutter / Select
- 4** Tlačítko režimu
- 5** Baterie a Slot Micro SD
- 6** Držák na stativ
- 7** Slot Micro HDMI
- 8** Slot Micro USB
- 9** Zabudovaný mikrofón
- 10** Vestavěný reproduktor
- 11** Indikátor nabíjení
- 12** Indikátor provozu
- 13** Dotkněte se obrazovky displeje



- **Vložte fotoaparát do vodotěsného pouzdra**

1. Ujistěte se, že je obal čistý.
2. Vložte fotoaparát a ujistěte se, že objektiv zapadá úhledně do dutiny objektivu.
3. Uzavřete blokovací svorky.
4. Fotoaparát lze namontovat pomocí dodaného příslušenství.

Baterie

Před prvním použitím musíte baterii zcela nabít.

- **Nabíjení baterie**

1. Připojte fotoaparát k počítači nebo ke zdroji USB (5V / 2A).
2. Během nabíjení baterie se kontrolka stavu nabíjení rozsvítí.
3. Kontrolka stavu nabíjení zhasne, když je baterie plně nabitá.

- **Výměna baterie**

1. Stisknutím otevřete kryt baterie.
2. Vložte baterii tak, aby kontakty odpovídaly kontaktům fotoaparátu.

Začínáme

- **Zapnout:** Stiskněte a podržte Vypínač/Tlačítko režimu po dobu 3 sekund. Po zapnutí fotoaparátu se rozsvítí indikátor provozu.
- **Vypnout:** Stiskněte a podržte Vypínač/Tlačítko režimu po dobu 3 sekund.

Tlačítko Funkce

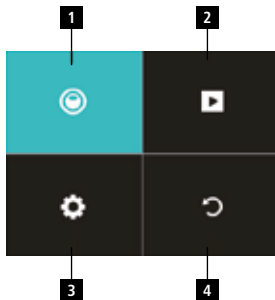
85

Přehledové menu

Zapněte fotoaparát a krátkým stisknutím tlačítka režimu otevřete následující nabídku fotoaparátu. Chcete-li vybrat režim, stiskněte krátce tlačítko Shutter / Select.:

1. Menu režimu: Video nebo Foto
2. Přehrávejte video a fotografie
3. Nastavení systému
4. Vraťte se na předchozí obrazovku

Chcete-li nabídku opustit, stiskněte Vypínač/Tlačítko režimu nebo stiskněte Závěrka/Tlačítko pro potvrzení na čtvrté kartě.



1. Menu režimu:

Zde můžete vybrat různé **režimy videa (1.1) nebo fotografie (1.2)**. Vyberte požadovanou možnost stisknutím **Tlačítka Shutter / Select**. Chcete-li vybrat mezi režimem videa a režimem fotografie, stiskněte **Vypínač/Tlačítko režimu**.



1.1 Režim videa:

Stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení při zapnutí zapnete nahrávání. Symbol kamery na obrazovce během nahrávání zbarví červeně. Chcete-li nahrávání zastavit, stiskněte znovu Závěrka/Tlačítko pro potvrzení.

1.2 Foto režim:

Stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení pořídíte jeden snímek.

2. Přehrávejte video a fotografie

V režimu přehrávání můžete zobrazit náhled pořízených videí a fotografií.



Přehrávání souborů na fotoaparátu

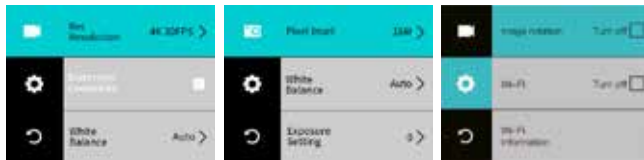
Zkontrolujte, zda je fotoaparát v nabídce Přehrávání videa nebo fotografií. Stisknutím tlačítka režimu cykluje videa nebo fotografie a poté stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení videa přehrajte a pozastavte videa. Stisknutím Vypínač/Tlačítko režimu se vrátíte zpět.

Odstraňte soubory z fotoaparátu

Chcete-li smazat volitelný soubor, stiskněte a podržte Závěrka/Tlačítko pro potvrzení na několik sekund. Přepněte pomocí tlačítka režimu a potvrďte pomocí Závěrka/Tlačítko pro potvrzení.

3. Nastavení systému:

V režimu nastavení systému můžete zadat nastavení systému a vybrat různé parametry pro kameru.



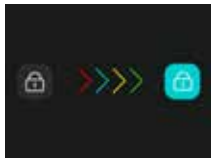
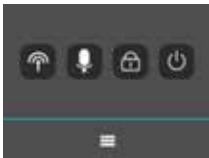
4. Návrat na předchozí obrazovku

Stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení ukončete nabídku nebo stiskněte Vypínač/Tlačítko režimu.



Pomocí dotykové obrazovky získáte přístup k funkcím fotoaparátu.

- Přejetím prstem doleva nebo doprava a přepněte mezi režimem videa a režimem fotografie.
- V režimu videa nebo fotografií můžete vstoupit do režimu přehrávání pomocí symbolu v levém dolním rohu a nastavení se symbolem v pravém dolním rohu.
- Během přehrávání klepnutím přehrajete a pozastavíte přehrávání videa. Prst se posune nahoru a dolů a upraví hlasitost.
- V režimu přehrávání přejetím prstem dolů a získáte informace o souboru.



- Přejetím prstem nahoru otevřete nabídku režimu videa a fotografií.
- Přejetím dolů otevřete zástupce pro WiFi, zvuk, zámek a vypnutí pro rychlé operace. Dolním symbolem můžete opustit místní nabídku.
- Chcete-li odemknout, dotkněte se displeje a přejeďte prstem zleva doprava podle šipek nebo stiskněte tlačítko Shutter / Select.

Dálkové ovládání

S přiloženým dálkovým ovladačem můžete ovládat akční kameru z dálky. K dispozici jsou dvě tlačítka závěrky, jedno pro režim fotografování a jedno pro režim videa, které pořídí fotografii (1) nebo zahájí a ukončí záznam videa (2).

Rádiová frekvence dálkového ovladače: 2.412 – 2.472 GHz; Vysílací výkon: 10 mW



Úložiště / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilní s paměťovými kartami Micro SD a Micro SDHC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použít micro SD kartu s třídou rychlosti U3 nebo V30. Pro maximální spolehlivost při vibračních činnostech doporučujeme používat značkové paměťové karty.

Tipy:

- Paměťová karta není součástí standardního balíčku, budete si muset koupit další paměťovou kartu.
- Před použitím naformátujte paměťovou kartu Micro SD, Micro SDHC na fotoaparátu.
- Po naformátování restartujte fotoaparát.
- Vložte paměťovou kartu správným způsobem, jinak by mohlo dojít k poškození slotu pro kartu.

Fotoaparát můžete připojit k smartphonu pomocí integrovaného připojení Wi-Fi. Otevřete režim videa a přejděte na nastavení parametrů záznamu. Vyberte možnost Wi-Fi a stiskněte tlačítko OK, nebo stačí stisknout Závěrka/Tlačítko pro potvrzení na 3 sekundy a aktivovat Wi-Fi. Zobrazí se síť Wi-Fi a heslo „1234567890“. Stáhněte si a nainstalujte do svého telefonu bezplatnou aplikaci „Rollei 5s / 6s Plus“ z Google Play nebo Apple App Store. Po instalaci otevřete aplikaci a ze seznamu vyberte síť kamer. Fotoaparát uvidíte na obrazovce telefonu. Režim Wi-Fi ukončíte krátkým stisknutím Závěrka/Tlačítko pro potvrzení.

Frekvence: 2.412 – 2.472 GHz; Vysílací výkon: 10 mW

Likvidace



Likvidace obalu: Pro likvidaci roztříďte obal na dva různé typy. Karton a lepenka se musí zlikvidovat jako papír a fólie se musí recyklovat.



Likvidace elektrického odpadu a elektronických zařízení a/nebo baterie uživateli v soukromých domácnostech v Evropské unii.

Tento symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že ho nelze vyhodit do komunálního odpadu. Zařízení k vyhození a/nebo baterii musíte zlikvidovat předáním do příslušného systému zpětného odběru k recyklaci elektrického a elektronického zařízení a/nebo baterie. obraťte se na městský úřad, obchod, kde jste přístroj koupili, nebo komunální služby, kde získáte další informace o recyklaci tohoto přístroje a/nebo baterie. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní zdroje a zajistí, že jsou recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

- Nikdy nerozebírejte, nedrťte ani nepropichujte baterii a nedovolte ani zkrat baterie. Nevystavujte baterii působení prostředí s vysokými teplotami, pokud baterie vyteče nebo se vyboulí, přestaňte ji používat.
- Baterii vždy nabíjejte pomocí nabíječky. Nebezpečí výbuchu, pokud baterii nahradíte nesprávným typem.
- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Nikdy baterie nevhazujte do ohně.
- Při likvidaci použitých baterií dodržujte místní předpisy.
- Před likvidací vyjměte z přístroje baterii.

Shoda

Společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že akční kamera Rollei Actioncam 6s Plus vyhovuje směrnici 2014/53 / EU:

Směrnice 2011/65/ES RoHS

Směrnice 2014/53/EU RED



Úplný text prohlášení o shodě EU lze stáhnout na internetové adrese: www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Tento výrobok je vysoko presný produkt, nehádzte ho ani ho neudierajte.
2. Fotoaparát neumiestňujte do blízkosti silného magnetizmu, ako sú magnety a motory. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov vyžarujúcich silné rádiové vlny, silné magnetické pole môže spôsobiť poruchu produktu alebo poškodiť obraz a zvuk.
3. Fotoaparát nekladte na vysoké teploty ani na priame slnečné svetlo.
4. Používajte značkové karty Micro SD, pretože bežné karty nezaručujú správne používanie.
5. Nepoužívajte karty Micro SD na magnetických miestach ani v ich blízkosti, aby ste predišli strate údajov.
6. Ak počas nabíjania dôjde k prehriatiu, dymu alebo zápachu, okamžite odpojte napájanie a zastavte nabíjanie, aby ste zabránili požiaru.
7. Fotoaparát a jeho príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k uduseniu alebo úrazu elektrickým prúdom.
8. Produkt skladujte na chladnom a suchom mieste.
9. Fotoaparát nepoužívajte, keď je málo nabitý alebo sa nabíja.
10. Nepokúšajte sa fotoaparát otvoriť alebo akýmkoľvek spôsobom upravovať, stratí sa záruka.

Vlastnosti produktu

1. 4K@30 fps, 2,7K30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" dotykový displej
3. Vodotesné puzdro do hĺbky 10 metrov
4. Vymeniteľná Li-ion batéria
5. Podporuje pamäťové karty Micro SD až do 64 GB
6. WiFi pripojenie prostredníctvom App ovládať fotoaparát
7. Vráťane diaľkového ovládania
8. Video režim: normálny, spomalený, slučka, časový odstup
9. Režim fotografie: jednoduchý, chyba, série, časovač

- 1** Šošovka
- 2** Tlačidlo Napájanie / Režim
- 3** Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie
- 4** Mode Button
- 5** Batérie a Slot Micro SD
- 6** Statív
- 7** Slot Micro HDMI
- 8** Slot Micro USB
- 9** Vstavaný mikrofón
- 10** Vstavaný reproduktor
- 11** Indikátor nabíjania
- 12** Indikátor činnosti
- 13** Dotknite sa obrazovky displeja



- **Vložte fotoaparát do vodotesného puzdra**
 1. Skontrolujte, či je puzdro čisté.
 2. Vložte fotoaparát a uistite sa, že objektív zapadá úhľadne do dutiny objektívu.
 3. Zatvorte blokovacie svorky.
 4. Fotoaparát je možné namontovať pomocou dodaného príslušenstva.

Batérie

Pred prvým použitím musíte batériu úplne nabiť.

- **Nabíjanie batérie**
 1. Fotoaparát pripojte k počítaču alebo k napájaciemu zdroju USB (5V / 2A).
 2. Počas nabíjania batérie sa rozsvieti indikátor stavu nabíjania.
 3. Keď je batéria úplne nabitá, kontrolka stavu nabíjania zhasne.
- **Výmena batérie**
 1. Otvorte kryt batérie zatlačením nadol.
 2. Vložte batériu tak, aby sa kontakty zarovnali s kontaktními na fotoaparáte.

Začíname

- **Zapnúť:** Stlačte a podržte Tlačidlo Napájanie / Režim po dobu 3 sekúnd. Po zapnutí fotoaparátu sa rozsvieti indikátor činnosti.
- **Vypnúť:** Stlačte a podržte Tlačidlo Napájanie / Režim po dobu 3 sekúnd.

Tlačidlo Funkcia

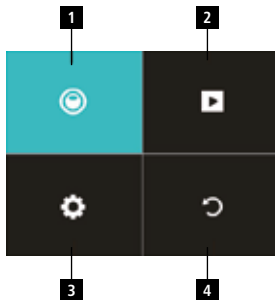
95

Prehľadové menu

Zapnite fotoaparát a krátko stlačte tlačidlo režimu, aby ste sa dostali do nasledujúcej ponuky fotoaparátu. Ak chcete vybrať režim, stlačte krátko Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie:

1. Menu režimu: Video alebo Foto
2. Prehrávajte video a fotografie
3. Nastavenia systému
4. Vráťte sa na predchádzajúcu obrazovku

Ak chcete ponuku opustiť, stlačte Tlačidlo Napájanie / Režim alebo stlačte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie na štvrtej karte.



1. Menu režimu:

Tu môžete zvoliť rôzne **režimy videa (1.1) alebo fotografie (1.2)**. Vyberte požadovanú možnosť stlačením **Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie**. Na výber medzi režimom videa a režimom fotografie stlačte **Tlačidlo Napájanie / Režim**.



1.1 Režim videa:

Stlačením tlačidla Spúšť / Výber spustíte nahrávanie. Symbol fotoaparátu na obrazovke počas nahrávania zčervená. Opätovným stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie zastavíte nahrávanie.

1.2 Foto režim:

Stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie nasnímajte jeden obrázok.

2. Prehrávajte video a fotografie

V režime prehrávania si môžete prezerať ukážky nasnímaných videí a fotografií.



Prehrávanie súborov na fotoaparáte

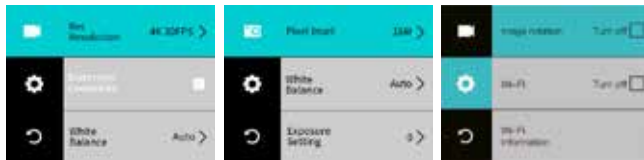
Skontrolujte, či je fotoaparát v ponuke Prehrávanie videa alebo fotografií. Stlačením tlačidla režimu môžete cyklicky prehrávať videá alebo fotografie a potom stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie videá prehrávať a pozastavovať. Stlačením Tlačidlo Napájanie / Režim sa vrátite späť.

Odstráňte súbory z fotoaparátu

Ak chcete voľiteľný súbor vymazať, stlačte a podržte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie na niekoľko sekúnd. Potvrďte tlačidlom Mode a potvrďte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie.

3. Nastavenia systému:

V režime Nastavenie systému môžete zadať nastavenia systému a zvoliť rôzne parametre fotoaparátu.



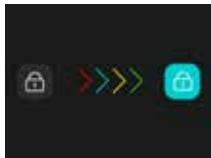
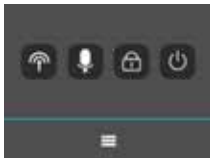
4. Návrat na predchádzajúcu obrazovku

Stlačením Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie opustíte ponuku alebo stlačte Tlačidlo Napájanie / Režim.



Dotykový displej môžete použiť na prístup k funkciám fotoaparátu.

- Prejdite prstom doľava alebo doprava a prepnete medzi režimom videa a režimom fotografie.
- V režime videa alebo fotografií môžete vstúpiť do režimu prehrávania pomocou symbolu v ľavom dolnom rohu a nastavení so symbolom v pravom dolnom rohu.
- Počas prehrávania kliknutím prehráte a pozastavíte prehrávanie videa. Prst sa posúva nahor a nadol, aby sa nastavila hlasitosť.
- V režime prehrávania potiahnutím prstom nadol získate informácie o súbore.



- Prejdením prstom nahor prejdete do ponuky režimu videa a fotografií.
- Prejdením prstom nadol otvoríte odkazy na Wi-Fi, zvuk, uzamknutie a vypnutie pre rýchle operácie. Dolným symbolom môžete opustiť ponuku skratiek.
- Ak sa chcete odomknúť, dotknite sa displeja a posúvajte sa zľava doprava podľa šípok alebo stlačte tlačidlo Shutter / Select.

Diaľkové ovládanie

S priloženým diaľkovým ovládaním môžete ovládať akčnú kameru z diaľky. Existujú dve tlačidlá spúšte, jedno pre režim fotografií a jedno pre režim videa, ktoré nasnímajú fotografiu (1) alebo spustia a ukončia nahrávanie videa (2).

Rádiofrekvencia diaľkového ovládača: 2.412 – 2.472 GHz; Vysielací výkon: 10 mW



Úložné / Micro karty

Tento fotoaparát je kompatibilný s pamäťovými kartami Micro SD a Micro SDHC s kapacitou 8 GB, 16 GB, 32 GB a 64 GB. Musíte použiť kartu micro SD s triedou rýchlosti U3 alebo V30. Odporúčame používať značkové pamäťové karty pre maximálnu spoľahlivosť pri vibračných činnostiach.

Tipy:

- Pamäťová karta nie je súčasťou štandardného balenia, budete si musieť kúpiť ďalšiu pamäťovú kartu.
- Pred použitím naformátujte pamäťovú kartu Micro SD, Micro SDHC na fotoaparáte.
- Po naformátovaní reštartujte fotoaparát.
- Vložte pamäťovú kartu správnym spôsobom, inak by sa mohol poškodiť slot karty.

Fotoaparát môžete pripojiť k smartfónu pomocou integrovaného pripojenia Wi-Fi. Otvorte režim videa a prejdite na nastavenia parametrov nahrávania. Vyberte možnosť WiFi a stlačte tlačidlo OK alebo jednoducho stlačte Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie na 3 sekundy, aby ste aktivovali WiFi. Zobrazí sa sieť WiFi a heslo „1234567890“. Stiahnite si a nainštalujte do svojho telefónu bezplatnú aplikáciu „Rollei 5s / 6s Plus“ zo služby Google Play alebo Apple App Store. Po inštalácii otvorte aplikáciu a zo zoznamu vyberte sieť kamier. Fotoaparát uvidíte na obrazovke telefónu. Ak chcete ukončiť režim WiFi, stlačte krátko Tlačidlo Spúšť / Potvrdenie.

Frekvencia: 2.412 – 2.472 GHz; Vysielač výkon: 10 mW

Likvidácia



Likvidácia obalu: Obal pri likvidovaní rozdeľte na rôzne typy. Lepenka a kartón sa musia zlikvidovať ako papier a fólia musí byť recyklovaná.



Likvidácia odpadu z elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií používateľmi v domácnostiach v rámci Európskej únie.

Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že výrobok sa nemôže likvidovať spolu s domovým odpadom. Svoje odpadové zariadenie a/alebo batériu musíte zlikvidovať ich odovzdaním na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a/alebo batérií podľa platnej schémy spätného odberu. Viac informácií o recyklovaní tohto zariadenia a/alebo batérie si môžete vyžiadať na obecnom úrade, v predajni, kde ste toto zariadenie zakúpili, alebo v zberni komunálneho odpadu. Recyklovanie materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje a zaistiť ich recykláciu správnym spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

- Batériu nikdy nerozoberajte, nestláčajte ani neprepichujte, ale nechajte ju vyskratovať. Batériu, ktorá je umiestnená v prostredí s vysokou teplotou, nevyberajte. Ak tečie alebo je vydutá, prestaňte ju používať.
- Vždy ju nabíjajte pomocou nabíjačky. Pri výmene batérie za nesprávny typ je nebezpečenstvo výbuchu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie môžu vybuchnúť, keď sú vystavené otvorenému ohňu. Batérie nikdy nelikvidujte ich odhodením do ohňa.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Pred likvidáciou zariadenia vyberte z neho batériu.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlásila, že akčná kamera Rollei Actioncam 6s Plus je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ:

Smernica RoHS č. 2011/65/ES

Smernica o rádiových zariadeniach (RED) č. 2014/53/EÚ



Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ si môžete stiahnuť na tejto internetovej adrese: www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Ez a termék nagy pontosságú termék, ne ejtse le és ne üsse le.
2. Ne tegye a kamerát erős mágnesesség közelében, például mágnesek és motorok közelében. Kerülje el, hogy a terméket bárhol olyan közel helyezze el, amely erős rádióhullámokat bocsát ki. Az erős mágneses mező hibás működést okozhat, vagy a kép és a hang károsodását okozhatja.
3. Ne tegye a kamerát magas hőmérsékletre vagy közvetlen napfényre.
4. Használjon márka Micro SD kártyákat, mivel a szokásos kártyák nem garantálják a megfelelő használatot.
5. Az adatvesztés elkerülése érdekében ne használjon Micro SD kártyákat mágneses helyen vagy annak közelében.
6. Ha a töltés során túlmelegedés, füst vagy szag van, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábelt és hagyja abba a töltést a tűz elkerülése érdekében.
7. Kérjük, tartsa távol a fényképezőgépet és tartozékait gyermekektől, hogy elkerülje a fulladást vagy az áramütéseket.
8. Tárolja a terméket hűvös és száraz helyen.
9. Ne használja a fényképezőgépet alacsony fogyasztású vagy töltött állapotban.
10. Ne kísérelje meg kinyitni vagy módosítani a kamera tokját, a garancia elveszik.

A termék jellemzői

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" érintőképernyő
3. Vízálló ház 10 méter mélységig
4. Cserélhető Li-ion akkumulátor
5. Legfeljebb 64 GB kapacitású Micro SD memóriakártyákat támogat
6. WiFi kapcsolat App által a kamera vezérléséhez
7. Távirányítóval együtt
8. Videó mód: normál, lassú mozgás, hurok, idő elteltével
9. Fotó mód: egy, múlás, sorozatfelvétel, időzítő

- 1** Lencse
- 2** Bekapcsolás/Üzem mód
- 3** Zár/Jóváhagyás gomb
- 4** Mode gomb
- 5** Akkumulátor és Micro SD Slot
- 6** Állvány Mount
- 7** Micro HDMI nyílás
- 8** Micro USB nyílás
- 9** Beépített mikrofon
- 10** Beépített hangszóró
- 11** Töltési jelző
- 12** Működési jelző
- 13** Érintse meg a Képernyő képernyőt



- **Helyezze a kamerát vízálló tokba**

1. Győződjön meg arról, hogy a tok tiszta.
2. Helyezze be a kamerát, és ellenőrizze, hogy a lencse jól illeszkedik-e a lencse üregébe.
3. Csukja be a reteszelő bilincseket.
4. A fényképezőgép felszerelhető a mellékelt kiegészítőkkal.

Akkumulátor

A készülék első használata előtt teljesen fel kell töltenie az akkumulátort.

- **Az akkumulátor feltöltése**

1. Csatlakoztassa a fényképezőgépet egy számítógéphez vagy az USB tápegységhez (5V / 2A).
2. A töltés állapotjelző lámpa kigyullad az akkumulátor töltése közben.
3. A töltés állapotjelző lámpa kialszik, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve.

- **Az akkumulátor cseréje**

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét.
2. Helyezze be az akkumulátort, hogy az érintkezők egyenesen legyenek a kamera kontaktusaival.

Elkezdeni

- **Bekapcsol:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsolás/Üzem mód 3 másodpercig. A fényképezőgép bekapcsolásakor a működésjelző világítani kezd.
- **Kikapcsolni:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsolás/Üzem mód 3 másodpercig.

Áttekintő menü

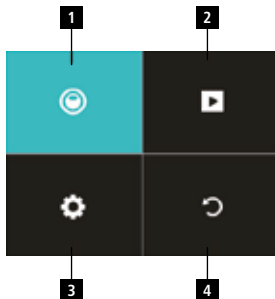
Kapcsolja be a kamerát, és röviden nyomja meg az üzemmód gombot a következő kameramenü eléréséhez. Üzemmód kiválasztásához röviden nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gomb:

1. Üzemmód menü: videó vagy fénykép
2. Videó és fénykép lejátszása
3. Rendszerbeállítások
4. Visszatérés az előző képernyőhöz

A menüből való kilépéshez nyomja meg a Bekapcsolás/Üzemmód gombot, vagy nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot a negyedik lapon.

1. Üzemmód menü:

Itt kiválaszthatja a különféle **video (1.1) vagy fotó módokat (1.2)**. Válassza ki a kívánt lehetőséget az **Zár/Jóváhagyás gomb** megnyomásával. A video mód és a fotó mód közötti választáshoz nyomja meg a **Bekapcsolás/Üzemmód**.



1.1 Video mód:

A felvétel elindításához nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot, amikor bekapcsolja a készüléket. A képernyőn lévő kamera szimbólum pirossá válik felvétel közben. A felvétel leállításához nyomja meg ismét az Zár/Jóváhagyás gombot.

1.2 Fotó mód:

Egyetlen kép készítéséhez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot.

2. Videó és fénykép lejátszása

Lejátszás módban megtekintheti a készített videókat és fényképeket.



Fájlok lejátszása a kamerán

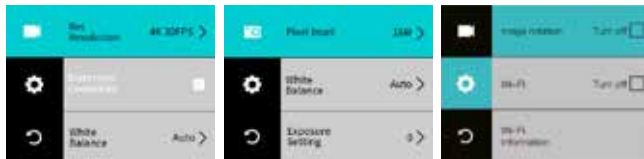
Ellenőrizze, hogy a kamera a Video vagy a Photo Playback menüben van-e. A videókat vagy a képek ciklusának megnyomásához nyomja meg a Mód gombot, majd a lejátszáshoz és a videók szüneteltetéséhez nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot. A visszatéréshez nyomja meg a Bekapcsolás/Üzem mód gombot.

Törölje a fájlokat a fényképezőgépről

Az opcionális fájl törléséhez tartsa lenyomva néhány másodpercig az Zár/Jóváhagyás gombot. Váltson a Mode gombbal a megerősítéshez, majd erősítse meg az Exponáló / Kiválasztó gombbal.

3. Rendszerbeállítások:

Rendszerbeállítás módban megadhatja a rendszer beállításait, és kiválaszthat különböző paramétereket a kamera számára.



4. Vissza az előző képernyőhöz

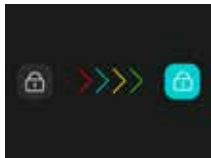
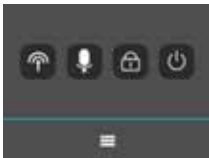
Nyomja meg az Zár/Jóváhagyás gombot a menüből való kilépéshez, vagy nyomja meg a Bekapcsolás/Üzem mód gombot.

Érintse meg a Funkció lehetőséget



Az érintőképernyő segítségével elérheti a kamera funkcióit.

- Húzza balra vagy jobbra a videó mód és a fotó mód közötti váltáshoz.
- Video vagy fénykép módban a lejátszási módhoz a bal alsó sarokban található szimbólum és a jobb alsó sarokban található szimbólum segítségével lehet hozzáférni.
- Lejátszás közben kattintson a lejátszáshoz és a lejátszás szüneteltetéséhez. Az ujj fel és le csúszik a hangerő beállításához.
- Lejátszás módban csúszta lefelé, hogy megkapja a fájlinformációkat.



- Húzza felfelé, hogy belépjen a videó és a fénykép mód menüjébe.
- Húzza lefelé, hogy megnyissa a parancsikonokat a WiFi, a hang, a zár és a kikapcsoláshoz a gyors műveletekhez. Az alsó szimbólummal kiléphet a helyi menüből.
- A feloldáshoz érintse meg a képernyőt, és húzza balról jobbra a nyilakat követve vagy nyomja meg az Exponáló / Kiválasztás gombot.

Távírányító

A kamerát a mellékelt távírányítóval távolról vezérelheti. Két kiváltó tényező létezik, az egyik a fotó módhoz, a másik pedig a videó módhoz, amelyek képeket készítenek (1) vagy elindítják és leállítják a videofelvételt (2).

A távírányító rádiófrekvenciája: 2,412 – 2472 GHz; Átviteli teljesítmény: 10 mW



Tároló / Mikrokártyák

Ez a kamera kompatibilis a 8 GB, 16 GB, 32 GB és 64 GB kapacitású Micro SD és Micro SDHC memóriakártyákkal. Legalább U3 vagy V30 sebességsű micro SD kártyát kell használnia. Javasoljuk a márkanév memóriakártyák használatát a maximális megbízhatóság érdekében a magas rezgésű tevékenységek során

Tippek:

- A memóriakártya nem része a standard csomagnak, külön memóriakártyát kell vásárolnia.
- Használat előtt formázza meg a fényképezőgép Micro SD, Micro SDHC memóriakártyáját.
- A formázás után kérjük, indítsa újra a kamerát.
- Kérjük, helyezze be a memóriakártyát helyesen, különben a kártyafoglalat megsérülhet.

A kamerát az okostelefonnal csatlakoztathatja az integrált WiFi kapcsolat használatával. Nyissa meg a video módot, és lépjen a rögzítési paraméter beállításaira. Válassza ki a WiFi lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot, vagy csak 3 másodpercig nyomja meg a Zár/Jóváhagyás gombot a WiFi aktiválásához. Megmutatja a WiFi hálózatot és a jelszót „1234567890”. Töltse le és telepítse telefonjára a „Rollei 5s / 6s Plus” ingyenes alkalmazást a Google Playből vagy az Apple App Store áruházból. A telepítés után nyissa meg az alkalmazást, és válassza ki a fényképezőgép hálózatát a listából. A kamera megjelenik a telefon képernyőjén. A WiFi módból való kilépéshez nyomja meg röviden a Zár/Jóváhagyás gombot.

Frekvenciája: 2,412 – 2472 GHz; Átviteli teljesítmény: 10 mW

Hulladékkezelés



A csomagolás kezelése: A csomagolást fajta szerint válassza szét. A kartonpapírt a papírhulladék-gyűjtőbe tegye, a fóliát pedig az újrahasznosítható hulladékba.



Használt elektromos és elektronikai berendezések, illetve akkumulátorok/elemek lakossági kezelése az Európai Unióban.

Ez a jel a terméken vagy a csomagoláson azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A kidobni kívánt berendezést, illetve akkumulátort/elemet az adott berendezés, akkumulátor vagy elem újrahasznosítását biztosító visszavételi program keretében adja le. A jelen berendezés, illetve akkumulátor/elem újrahasznosításáról további információt az önkormányzatnál, a terméket értékesítő boltban vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatónál kaphat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészségre és a környezetre veszélytelen módon történjen.

- Az akkumulátort ne szedje szét, törje össze vagy szúrja ki, valamint ne zárja rövidre. Az akkumulátort ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Ha szivárog vagy felpuffad, ne használja.
- Mindig a töltővel töltsen. Ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli, ez robbanást okozhat.
- Az akkumulátort gyermekektől elzárva tartsa.
- Ha az akkumulátort nyílt láng éri, felrobbanhat. Az akkumulátort semmiképpen ne égesse el.
- A használt akkumulátorokat a helyi szabályozásnak megfelelően ártalmatlanítsa.
- A berendezés leadása előtt vegye ki belőle az akkumulátort/elemet.

Megfelelőség

A Rollei GmbH & Co. KG ezennel kijelenti, hogy a „Rollei Actioncam 6s Plus” akciófényképezőgép megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek:

2011/65/EK RoHS irányelv

2014/53/EU RED irányelv



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege letölthető a következő internetes címen: www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Den här produkten är en produkt med hög precision, släpp inte eller slå den.
2. Placera inte kameran i närheten av stark magnetism, till exempel magneter och motorer. Undvik att placera produkten nära allt som avger starka radiovågor, ett starkt magnetfält kan leda till att produkten fungerar felaktigt eller skador på bild och ljud.
3. Placera inte kameran vid höga temperaturer eller direkt solljus.
4. Använd varumärkena Micro SD-kort eftersom vanliga kort inte garanterar korrekt användning.
5. Använd inte Micro SD-kort på eller i närheten av magnetiska platser för att undvika förlust av data.
6. Under laddningsprocessen, om det är överhettning, rök eller lukt, vänligen koppla ur strömmen omedelbart och sluta ladda för att undvika eld.
7. Håll kameran och dess tillbehör borta från barn för att undvika kvävning eller elektriska stötar.
8. Förvara produkten på en sval och torr plats.
9. Använd inte kameran när den har låg effekt eller laddar.
10. Försök inte öppna kameran eller ändra det på något sätt, garantin går förlorad.

Produktfunktioner

1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" Pekskärm
3. Vattentätt hölje till ett djup av 10 meter
4. Utbytbar Li-ion-batteri
5. Stöder Micro SD-minneskort upp till 64 GB
6. WiFi-anslutning via app för att styra kameran
7. Fjärrkontroll ingår
8. Videoläge: normal, slow motion, loop, time-lapse
9. Fotoläge: singel, lapse, burst, timer

- 1** Lins
- 2** Ström/Lägesknappen
- 3** Knappen Slutare/Bekräfta
- 4** Mode-knapp
- 5** Batteri och Micro SD-kortplats
- 6** Stativmontering
- 7** Micro HDMI-kortplats
- 8** Micro USB-kortplats
- 9** Inbyggd mikrofon
- 10** Inbyggd högtalare
- 11** Laddningsindikator
- 12** Driftindikator
- 13** Peka på skärm



Vattentätt väska

- **Sätt i kameran i vattentät väska**
 1. Se till att fodralet är rent.
 2. Sätt i kameran och se till att linsen sitter ordentligt i linsrummet.
 3. Stäng låsklämmorna.
 4. Kameran kan monteras med de medföljande tillbehören.

Batteri

Innan du använder enheten för första gången måste du ladda batteriet helt.

- **Ladda batteriet**
 1. Anslut kameran till en dator eller USB-strömförsörjning (5V / 2A).
 2. Laddningsstatuslampan tänds medan batteriet laddas.
 3. Laddningsstatuslampan slocknar när batteriet är fulladdat.
- **Byte av batteri**
 1. Tryck ner batterilocket för att öppna.
 2. Sätt i batteriet så att kontakterna kommer i linje med kamerans.

Komma igång

- **Sätta på:** Håll Ström/Lägesknappen intryckt i 3 sekunder. När kameran slås på slås Operationsindikatorn på.
- **Stäng av:** Håll Ström/Lägesknappen intryckt i 3 sekunder.

Knappfunktion

115

Översiktsmeny

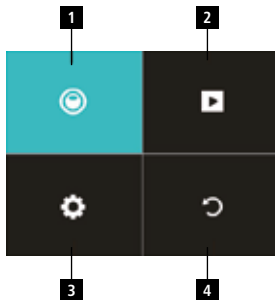
Slå på kameran och tryck kort på lägesknappen för att komma åt följande kamerameny. För att välja ett läge, tryck kort på Knappen Slutare/Bekräfta:

1. Lägesmeny: Video eller foto
2. Spela upp video och foto
3. Systeminställningar
4. Återgå till föregående skärm

För att lämna menyn, tryck på Ström/Lägesknappen eller tryck på Knappen Slutare/Bekräfta på den fjärde filiken.

1. Lägesmeny

Här kan du välja olika **video (1.1)** eller **fotolägen (1.2)**. Välj önskat alternativ genom att trycka på **Knappen Slutare/Bekräfta**. För att välja mellan videoläge och fotoläge, tryck på **Ström/Lägesknappen**.



Knappfunktion

1.1 Videoläge:

Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att starta inspelningen. Kameran symbolen på skärmen blir röd när du spelar in. Tryck på Knappen Slutare/Bekräfta igen för att stoppa inspelningen.

1.2 Fotoläge:

Tryck på Knappen Slutare/Bekräfta för att ta en enda bild.

2. Uppspelning av video och foto

I uppspelningsläget kan du förhandsgranska videor och foton som tagits.



Uppspelning av filer på kameran

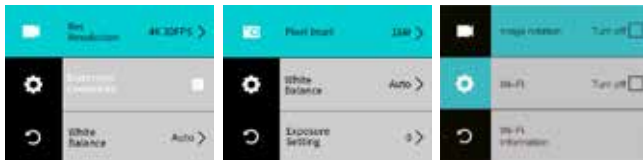
Se till att kameran finns i video- eller fotouppspelningsmenyn. Tryck på **Mode-knappen** för att cykla videor eller foton, tryck sedan på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att spela upp och pausa filmerna. Tryck på Ström/Lägesknappen för att gå tillbaka.

Radera filer på kameran

Tryck och håll ned **Knappen Slutare/Bekräfta** i sekunder för att radera valfri fil. Växla med lägesknappen för att bekräfta och bekräfta sedan med Knappen Slutare/Bekräfta.

3. Systeminställningar:

I systeminställningsläget kan du ange inställningarna för systemet och välja olika parametrar för kameran.



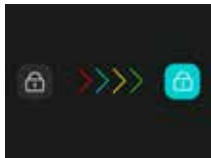
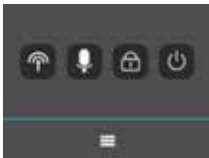
4. Gå tillbaka till föregående skärm

Tryck på **Knappen Slutare/Bekräfta** för att lämna menyn eller tryck på **Ström/Lägesknappen**.



Du kan använda pekskärmen för att komma åt kamerans funktioner.

- **Dra åt vänster eller höger** för att växla mellan videoläget och fotoläget.
- I **video- eller fotoläget** kan du komma åt uppspelningsläget via symbolen i det nedre vänstra hörnet och **inställningarna** med symbolen i det högra nedre hörnet.
- Under uppspelning, klicka för att **spela upp och pausa uppspelningsvideo**. Fingret glider upp och ner för att justera volymen.
- Svep ner för att få filinformationen i uppspelningsläge.



- **Dra uppåt** för att komma till lägesmenyn för video och foto.
- **Svep ner** för att öppna **genvägar** till WiFi, ljud, lås och stäng av för snabba funktioner. Med den nedre symbolen kan du lämna genvägsmenyn.
- **För att låsa** upp pekar du på skärmen och sveper från vänster till höger genom att följa pilarna eller tryck på slutaren / väljknappen.

Fjärrkontroll

Med den medföljande fjärrkontrollen kan du styra actionkammen på avstånd. Det finns två slutarknappar, en för fotoläget och en för videoläget, som tar ett foto (1) eller startar och avslutar inspelningen av en video (2).

Fjärrkontrollens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Växellåda: 10 mW



Förvaring / Mikrokort

Denna kamera är kompatibel med 8 GB, 16 GB, 32 GB och 64 GB kapacitet Micro SD och Micro SDHC minneskort. Du måste använda ett micro SD-kort med en hastighetsklassificering av U3 eller V30 åtminstone. Vi rekommenderar att du använder minneskort för varumärken för maximal tillförlitlighet vid högvibrationsaktiviteter.

Tips:

- Minneskort ingår inte i standardpaketet, du måste köpa ett extra minneskort.
- Formatera Micro SD, Micro SDHC minneskort på kameran innan du använder den.
- Starta om kameran efter formateringen.
- Sätt i minneskortet på rätt sätt, annars kan kortplatsen kanske skadas.

Du kan ansluta din kamera till din smartphone genom att använda den integrerade WiFi-anslutningen. Öppna videoläget och gå till inställningarna för inspelningsparametrar. Välj WiFi-alternativet och tryck på OK, eller tryck bara på Knappen Slutare/Bekräfta i 3 sekund för att aktivera WiFi. Det visar WiFi-nätverket och lösenordet „1234567890“. Ladda ner och installera till din telefon gratisappen „Rollei 5s / 6s Plus“ från Google play eller Apple App store. När du har installerat den öppnar du appen och väljer kameranätverket i listan. Du ser kameran på telefonens skärm. För att lämna WiFi-läget, tryck på Knappen Slutare/Bekräfta inom kort.

Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Växellåda: 10 mW

Kassering



Kassera förpackningen: För kassering, separera förpackningen till olika typer av avfall. Kartong och papp ska kasseras som papper och folie och ska återvinnas.



Kassering av elektrisk avfall och elektronisk utrustning samt batterier av användare i privata hushåll i EU.

Symbolen på produkten eller förpackningen indikerar att den inte kan kasseras som hushållsavfall. Du måste kassera ditt avfall och/eller batteri genom att lämna det till lämpligt systemet för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och/eller batteri. För mer information om återvinning av denna utrustning och/eller batteri, kontakta ditt stadskontor, butiken där du köpte utrustningen eller din avfallstjänst för hushåll. Återvinning av material kommer att bidra till att bevara naturresurser, och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljö.

- Plocka aldrig isär, krossa eller sticka hål i batteriet eller låta batteriet kortslutas. Utsätt inte batteriet för hög temperatur. Om batteriet läcker eller sväller, stoppa fortsatt användning av det.
- Ladda alltid med laddaren. Risk för explosion om batteriet byts ut av felaktig typ.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn.
- Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Släng aldrig batterier i öppen eld.
- Kassering av gamla batterier som följer lokala föreskrifter.
- Innan enheten kasseras, plocka bort batteriet.

Överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG förklarar härmed att handlingskameran „Rollei Actioncam 6s Plus” uppfyller direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EU RoHS-direktivet
2014/53/EU RED-direktivet



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på följande internetadress:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Tämä tuote on erittäin tarkka tuote, älä pudota tai lyö sitä.
2. Älä sijoita kameraa voimakkaan magnetismin, kuten magneettien ja moottorien, läheisyyteen. Vältä sijoittamista tuotetta lähelle kaikkea voimakasta radioaaltoa säteilevää. Vahva magneettikenttä voi aiheuttaa laitteen toimintahäiriöitä tai vahingoittaa kuvaa ja ääntä.
3. Älä sijoita kameraa korkeisiin lämpötiloihin tai suoraan auringonvaloon.
4. Käytä tuotemerkin Micro SD -kortteja, koska tavalliset kortit eivät takaa niiden oikeaa käyttöä.
5. Älä käytä Micro SD -kortteja magneettisissa paikoissa tai niiden läheisyydessä tietojen menetyksen välttämiseksi.
6. Jos latausprosessissa on ylikuumenemista, savua tai hajua, irrota virta välittömästi ja lopeta lataus tulipalon välttämiseksi.
7. Pidä kamera ja sen lisälaitteet poissa lasten ulostulosta tukehtumisen tai sähköiskujen välttämiseksi.
8. Varastoi tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.
9. Älä käytä kameraa, kun sen virta on vähäinen tai latautunut.
10. Älä yritä avata kameran koteloä tai muuttaa sitä millään tavalla, takuu katoaa.

Tuotteen ominaisuudet

1. 4K@30 fps, 2.7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2 tuuman kosketusnäyttö
3. Vedenpitävä kotelo 10 metrin syvyyteen
4. Vaihdeettava Li-ion-akku
5. Tukee jopa 64 GB: n Micro SD -muistikortteja
6. Sovelluksen WiFi-yhteys kameran ohjaamiseen
7. Kaukosäädin mukana
8. Videotila: normaali, hidastettu, silmukka, aikaraja
9. Valokuvatila: yksi, lipsahdus, sarjakuvaus, ajastin

- 1** Linssi
- 2** Virta/Tila-Painike
- 3** Suljin/Vahvistuspainike
- 4** Mode-painike
- 5** Akku ja Micro SD -paikka
- 6** Jalustan kiinnitys
- 7** Mikro-HDMI-paikka
- 8** Mikro-USB-paikka
- 9** Sisäänrakennettu mikrofoni
- 10** Sisäänrakennettu kaiutin
- 11** Latausosoitin
- 12** Toiminnan ilmaisin
- 13** Valitse Näyttö



Vedenpitävä kotelo

- **Aseta kamera vedenpitävään koteloon**
 1. Varmista, että kotelo on puhdas.
 2. Aseta kamera paikalleen ja varmista, että linssi sopii kunnolla linssin onteloon.
 3. Sulje lukituskiinnikkeet.
 4. Kamera voidaan asentaa mukana toimitetuilla lisävarusteilla.

Akku

Akku on ladattava täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

- **Akun lataaminen**
 1. Kytke kamera tietokoneeseen tai USB-virtalähteeseen (5 V / 2A).
 2. Lataustilan merkkivalo palaa akun latauksen aikana.
 3. Lataustilan merkkivalo sammuu, kun akku on latautunut täyteen.
- **Pariston vaihtaminen**
 1. Avaa paristokotelon kansi alaspäin.
 2. Aseta akku niin, että koskettimet ovat yhdenmukaisia kameran kanssa.

Päästä alkuun

- **Kiihottua:** Pidä Virta/Tila-Painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Kun kamera kytketään päälle, toimintamerkkivalo syttyy.
- **Sammuttaa:** Pidä Virta/Tila-Painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.

Painiketoiminto

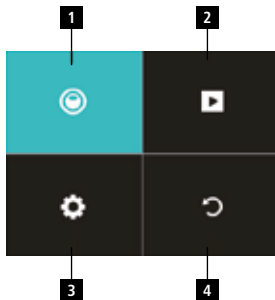
125

Yleiskatsausvalikko

Käynnistä kamera ja paina lyhyesti tilapainiketta päästäksesi seuraavaan kameravalikkoon. Valitse tila painamalla Suljin- / valintapainiketta lyhyesti:

1. Tilavalikko: Video tai Valokuva
2. Toista video ja valokuva
3. Järjestelmäasetukset
4. Palaa edelliseen näyttöön

Poistu valikosta painamalla Virta/Tila-Painiketta tai painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta neljännessä välilehdessä.



1. Tilavalikko

Täällä voit valita eri **videotilat (1.1)** tai **valokuvatilat (1.2)**. Valitse pyydetty vaihtoehto painamalla **Suljin/Vahvistuspainike**. Voit valita videotilan ja valokuvatilan välillä **Virta/Tila-Painike**.



1.1 Videotila:

Aloita tallennus painamalla **suljin- / valintapainiketta**. Näytön kamerasymboli muuttuu punaiseksi nauhoituksen aikana. Lopeta tallennus painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta uudelleen.

1.2 Valokuvatila:

Ota yksittäinen kuva painamalla Suljin/Vahvistuspainiketta.

2. Toista video ja valokuva

Toistotilassa voit esikatsella otettuja videoita ja valokuvia.



Kameran tiedostojen toistaminen

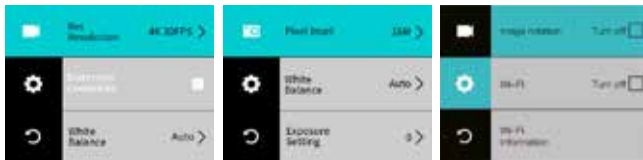
Varmista, että kamera on Video- tai Photo Playback -valikossa. Siirrä videoita tai valokuvia painamalla tilapainiketta, ja paina sitten **Suljin/Vahvistuspainiketta** toistaaksesi ja keskeyttääksesi videot. Palaa takaisin painamalla Virta/Tila-Painiketta.

Poista kameran tiedostoja

Poista valinnainen tiedosto pitämällä **Suljin/Vahvistuspainiketta** painettuna sekunnin ajan. Vaihda tilapainikkeella vahvistaaksesi, vahvista sitten Suljin/Vahvistuspainikkeella.

3. Järjestelmäasetukset:

Järjestelmäasetustilassa voit syöttää järjestelmän asetukset ja valita kameralle erilaisia parametreja.



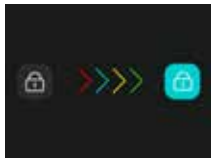
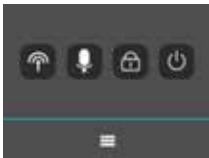
4. Palaa edelliseen näyttöön

Poistu valikosta painamalla **Suljin/Vahvistuspainiketta** tai paina **Virta/Tila-Painiketta**.



Voit käyttää kosketusnäyttöä käyttääksesi kameran toimintoja.

- Pyyhkäise vasemmalle tai oikealle vaihtaaksesi videotilan ja valokuvatilaa välillä.
- Video- tai valokuvatilassa pääset toistotilaan vasemman alakulman symbolin ja oikeassa alakulmassa olevan symbolin avulla.
- Napsauta toiston aikana toistaaksesi ja keskeyttääksesi videotoiston. Sormi liukuu ylös ja alas säätääksesi äänenvoimakkuutta.
- Pyyhkäise toistotilassa alaspäin saadaksesi tiedostotiedot.



- Pyyhkäise ylöspäin, niin pääset videon ja valokuvien tilavalikkoon.
- Pyyhkäise alas, kun haluat avata pikakuvakkeet langattomaan verkkoon, äänen, lukituksen ja virran pois päältä nopeita toimintoja varten. Alemmalla symbolilla voit poistua pikavalikosta.
- Avaa lukitus koskettamalla näyttöä ja pyyhkäisemällä vasemmalta oikealle nuolien mukaisesti tai paina suljin- / valintapainiketta.

Kaukosäädin

Mukana toimitetulla kaukosäätimellä voit käyttää toimintakameraa etäältä. Siellä on kaksi suljinpainiketta, yksi valokuvatilalle ja toinen videotilalle, jotka ottavat valokuvan (1) tai alkavat ja lopettavat videon nauhoituksen (2).

Kaukosäätimen radiotaajuus: 2.412 – 2.472 GHz; Lähetysteho: 10 mW



Tallennus- / Mikrokortit

Tämä kamera on yhteensopiva 8 GB, 16 GB, 32 GB ja 64 GB kapasiteetin Micro SD- ja Micro SDHC -muistikorttien kanssa. Sinun on käytettävä micro SD -korttia, jonka nopeusluokka on vähintään U3 tai V30. Suosittelemme käyttämään tuotenimeä muistikortteja, jotta luotettavuus olisi mahdollisimman korkea korkean tärinän yhteydessä

Vinkejä:

- Muistikortti ei kuulu vakiopakettiin, sinun on ostettava ylimääräinen muistikortti.
- Alusta kameran Micro SD, Micro SDHC -muistikortti ennen käyttöä.
- Käynnistä kamera uudelleen alustamisen jälkeen.
- Aseta muistikortti oikein, muuten korttipaikka saattaa vaurioitua.

Voit yhdistää kameran älypuhelimieesi käyttämällä integroitua WiFi-yhteyttä. Avaa videotila ja siirry tallennusparametrien asetuksiin. Valitse WiFi-vaihtoehto ja paina OK tai aktivoi WiFi vain Suljin/Vahvistuspainike 3 sekunnin ajan. Se näyttää WiFi-verkon ja salasanan „1234567890“. Lataa ja asenna puhelimeesi ilmainen sovellus „Rollei 5s / 6s Plus“ Google Playsta tai Apple App Storesta. Asenna se, avaa sovellus ja valitse kameraverkko luettelosta. Näet kameran puhelimen näytöllä. Voit poistua WiFi-tilasta painamalla lyhyesti Suljin/Vahvistuspainike.

Taajuus: 2.412 – 2.472 GHz; Lähetysteho: 10 mW

Hävittäminen



Pakkauksen hävittäminen: Lajittele pakkauksen osat hävittäessäsi sen. Pahvi ja kartonki on hävitettävä paerijätteenä ja folio kierrätettävä.



Kotitalouksien sähköjätteiden ja sähkölaitteiden ja/tai paristojen hävittäminen Euroopan unionissa.

Tämä merkki tuotteessa tai pakkauksessa tarkoittaa, että sitä ei voi hävittää kotitalousjätteen mukana. Sähkölaitteet ja/tai paristot on hävitettävä paikallisten sähkölaitteita ja/tai paristoja koskevien kierrätysmääräysten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen ja/tai pariston kierrättämisestä ottamalla yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen, kauppaan, josta ostit laitteen tai paikalliseen jätelaitokseen. Materiaalien kierrättäminen auttaa suojelemaan luontoa ja varmistamaan, että se on kierrätetty ihmisten ja ympäristön terveyttä suojaavalla tavalla.

Varoitus paristoista

- Älä koskaan pura, murskaa tai riko paristoja tai aseta niitä oikosulkuun. Älä altista paristoja korkeille lämpötiloille. Jos paristo vuotaa tai kupruilee, lopeta sen käyttö.
- Lataa paristo aina laturilla. Räjähdysvaara, jos väärän tyyppin paristo asetetaan.
- Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta.
- Paristot voivat räjähtää avotulessa. Älä koskaan hävitä paristoja polttamalla.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Poista paristo ennen laitteen hävittämistä.

Yhteensopivuus

Rollei GmbH & Co. KG ilmoittaa täten, että toimintokamera „Rollei Actioncam 6s Plus” on direktiivin 2014/53 / EU mukainen:

2011/65/EC RoHS -direktiivi

2014/53/EU RED -direktiivi



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Dette produktet er et produkt med høy presisjon, ikke slipp eller treff det.
2. Ikke plasser kameraet i nærheten av sterk magnetisme, for eksempel magneter og motorer. Unngå å plassere produktet i nærheten av noe som avgir sterke radiobølger. Et sterkt magnetfelt kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal eller ødelegger bildet og lyden.
3. Ikke plasser kameraet ved høye temperaturer eller direkte sollys.
4. Bruk merkevare Micro SD-kort, da vanlige kort ikke garanterer riktig bruk.
5. Ikke bruk Micro SD-kort på eller i nærheten av magnetiske steder for å unngå tap av data.
6. Under ladeprosessen, hvis det er overoppheting, røyk eller lukt, må du koble fra strømmen umiddelbart og stoppe ladingen for å unngå brann.
7. Hold kameraet og dets tilbehør borte fra barn for å unngå kvelning eller elektriske støt.
8. Oppbevar produktet på et kjølig og tørt sted.
9. Ikke bruk kameraet når det er lite strøm eller lader.
10. Ikke prøv å åpne saken på kameraet eller endre den på noen måte, garantien går tapt.

Produktfunksjoner

1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" Berøringsskjerm
3. Vanntett hus til en dybde av 10 meter
4. Utskiftbart Li-ion-batteri
5. Støtter Micro SD-minnekort opptil 64 GB
6. WiFi-tilkobling via App for å kontrollere kameraet
7. Fjernkontroll inkludert
8. Videomodus: normal, sakte bevegelse, sløyfe, tidsperiode
9. Fotomodus: singel, lapse, burst, timer

- 1** Linse
- 2** Strøm/Modus-Knapp
- 3** Lukker/Bekreft-Knapp
- 4** Mode-knapp
- 5** Batteri og Micro SD-spor
- 6** Tripod Mount
- 7** Micro HDMI-spor
- 8** Micro USB-spor
- 9** Innebygd mikrofon
- 10** Innebygd høyttaler
- 11** Ladeapparat
- 12** Driftsindikator
- 13** Trykk på skjerm



- **Sett kameraet i vanntett etui**

1. Forsikre deg om at saken er ren.
2. Sett inn kameraet og sørg for at linsen passer pent i linsegavlen.
3. Lukk låseklemmene.
4. Kameraet kan monteres ved hjelp av det medfølgende tilbehøret.

Batteri

Før du bruker enheten for første gang, må du lade batteriet helt.

- **Lade batteriet**

1. Koble kameraet til en datamaskin eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
2. Ladestatuslampen lyser mens batteriet lades.
3. Ladestatuslampen slukkes når batteriet er fulladet.

- **Bytte batteri**

1. Trykk batteridekselet ned for å åpne.
2. Sett inn batteriet slik at kontaktene stemmer overens med kameraets.

Starter

- **Slå på:** Trykk og hold inne Strøm/Modus-Knappen i 3 sekunder. Når kameraet er slått på, slås operasjonsindikatoren på.
- **Skru av:** Trykk og hold inne Strøm/Modus-Knappen i 3 sekunder.

Knappefunksjon

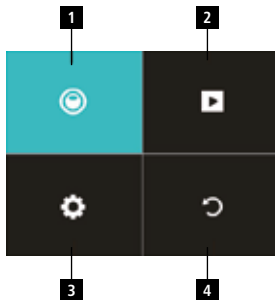
135

Oversiktsmeny

Slå på kameraet og trykk kort på modusknappen for å få tilgang til følgende kamerameny. For å velge en modus, trykk kort på Lukker/Bekreft-Knapp:

1. Modusmeny: Video eller foto
2. Avspilling av video og foto
3. Systeminnstillinger
4. Gå tilbake til forrige skjermbilde

For å gå ut av menyen, trykk Strøm/Modus-Knappen eller trykk Lukker/Bekreft-Knappen i den fjerde fanen.



1. Modusmeny

Her kan du velge forskjellige **video (1.1)** eller **fotomodus (1.2)**. Velg ønsket alternativ ved å trykke på Lukker/Bekreft-Knapp. For å velge mellom videomodus og fotomodus, trykk Strøm/Modus-Knapp.



1.1 Videomodus:

Trykk **utløseren** / **velg-knappen** for å starte innspillingen. Kerasymbolet på skjermen blir rødt under opptak. Trykk Lukker/Bekreft-Knappen igjen for å stoppe innspillingen.

1.2 Fotomodus:

Trykk Lukker/Bekreft-Knappen for å ta et enkelt bilde.

2. Avspilling av video og foto

I avspillingsmodus kan du forhåndsvisne videoene og bildene som er tatt.



Avspillingsfiler på kamera

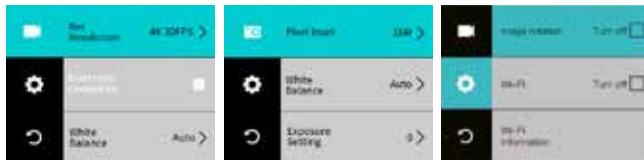
Forsikre deg om at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menyen. Trykk på **Mode-knappen** for å sykle videoene eller bildene, og trykk deretter på **Lukker/Bekreft-Knappen** for å spille av og pause videoene. Trykk på Strøm/Modus-Knappen for å gå tilbake.

Slett filer på kameraet

Trykk og hold inne **Lukker/Bekreft-Knappen** i sekunder for å slette valgfri fil. Bytt med modusknappen for å bekrefte, og bekreft deretter med Lukker/Bekreft-Knappen.

3. Systeminnstillinger:

I systeminnstillingsmodus kan du angi innstillingene for systemet og velge forskjellige parametere for kameraet.



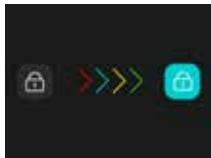
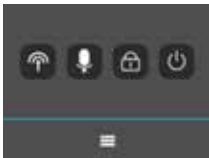
4. Gå tilbake til forrige skjermbilde

Trykk **Lukker/Bekreft-Knappen** for å gå ut av menyen eller trykk på **Strøm/Modus-Knappen**.



Du kan bruke berøringsskjermen for å få tilgang til funksjonene til kameraet.

- **Sveip til venstre** eller høyre for å skifte mellom videomodus og fotomodus.
- **I video- eller fotomodus** kan du få tilgang til avspillingsmodus via symbolet i venstre nedre hjørne og innstillingene med symbolet i høyre nedre hjørne.
- Under avspilling, klikk for å **spille av og pause avspillingsvideo**. Fingeren glir opp og ned for å justere volumet.
- Sveip ned for å få filinformasjon i spillmodus.



- **Sveip opp** for å få tilgang til **modusmenyen** for video og foto.
- **Sveip ned** for å åpne **snarveier** til WiFi, lyd, lås og slå av for rask bruk. Med det nedre symbolet kan du gå ut av hurtigmenyen.
- For å **låse opp** berør du skjermen og sveiper fra venstre mot høyre ved å følge pilene eller trykk på utløseren / velg-knappen.

Fjernkontroll

Med den medfølgende fjernkontrollen kan du betjene actionkammen på avstand. Det er to utløserknapper, en for fotomodus og en for videomodus, som tar et bilde eller starter (1) og avslutter innspillingen av en video (2).

Fjernkontrollens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Overføringseffekt: 10 mW



Lagring / Mikro kort

Dette kameraet er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapasitet Micro SD og Micro SDHC minnekort. Du må bruke et micro SD-kort med en hastighetsklassifisering av U3 eller V30 minst. Vi anbefaler å bruke merkenavn minnekort for maksimal pålitelighet i høye vibrasjonsaktiviteter

Tips:

- Minnekort er ikke inkludert i standardpakken, du må kjøpe et ekstra minnekort.
- Former Micro SD, Micro SDHC minnekort på kameraet før du bruker.
- Start kameraet på nytt etter formatering.
- Sett inn minnekortet på riktig måte, ellers kan kortsporet være skadet.

WiFi-innstilling

Du kan koble kameraet til smarttelefonen din ved å bruke den integrerte WiFi-tilkoblingen. Åpne videomodus og gå til innstillingsparameterinnstillingene. Velg WiFi-alternativet og trykk OK, eller bare trykk på Lukker/Bekreft-Knappen i 3 sekund for å aktivere WiFi. Det viser WiFi-nettverket og passordet „1234567890“. Last ned og installer gratisappen „**Rollei 5s / 6s Plus**“ fra Google play eller Apple App store til din telefon. Etter å ha installert den, åpner du appen og velger kameranettverket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skjerm. For å gå ut av WiFi-modus, trykk på Lukker/Bekreft-Knappen kort.

Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Overføringseffekt: 10 mW

Avhending



Avhending av emballasje: For disponering, separer emballasjen i forskjellige typer. Papp og papir må kastes som papir og folie må resirkuleres.



Avhending av avfall elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri av brukere i private husholdninger i EU.

Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette ikke kan kastes som husholdningsavfall. Du må avhende avfallet ditt og / eller batteriet ved å levere det til gjeldende gjenvinningsanlegg for elektrisk og elektronisk utstyr og / eller batteri. For mer informasjon om gjenvinning av dette utstyret og / eller batteriet, kontakt butikken hvor du kjøpte utstyret eller renovasjonsavdelingen i kommunen der du bor. Gjenvinning av materialer vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det resirkuleres på en måte som beskytter menneskers helse og miljø.

- Du må aldri demontere, knuse eller gjennombore batteriet, eller kortslutte batteriet. Ikke utsett batteriet for høy temperatur og ikke bruk batteriet om det lekker eller buler.
- Lad alltid opp med laderen. Fare for eksplosjon dersom batteri erstattes med en uriktig type.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn.
- Batterier kan eksplodere hvis de blir utsatt for åpen ild. Kast aldri batterier i brann.
- Avhend brukte batterier i henhold til lokale forskrifter.
- Før du avhender enheten, må du ta ut batteriet.

Samsvarserklæring

Rollei GmbH & Co. KG erklærer dermed at handlekameraet „Rollei Actioncam 6s Plus“ er i samsvar med direktivet 2014/53 / EU:

RoHS-direktivet 2011/65/EF
2014/53/EU RED-Direktiv



Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen kan lastes ned på følgende internettadresse:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus

1. Dette produkt er et produkt med høj præcision, tab ikke eller ram det.
2. Placer ikke kameraet i nærheden af stærk magnetisme, såsom magneter og motorer. Undgå at placere produktet i nærheden af noget, der udsender stærke radiobølger. Et stærkt magnetfelt kan forårsage, at produktet fungerer korrekt eller beskadiger billedet og lyden.
3. Placer ikke kameraet ved høje temperaturer eller direkte sollys.
4. Brug mærke Micro SD-kort, da almindelige kort ikke garanterer korrekt brug.
5. Brug ikke Micro SD-kort på eller i nærheden af magnetiske steder for at undgå tab af data.
6. Under opladningsprocessen, hvis der er overophedning, røg eller lugt, skal du straks tage stikket ud af strømmen og stoppe opladningen for at undgå brand.
7. Hold kameraet og dets tilbehør væk fra børn for at undgå kvælning eller elektriske stød.
8. Opbevar produktet på et køligt og tørt sted.
9. Brug ikke kameraet, når det er lavt strømforbrug eller ved opladning.
10. Forsøg ikke at åbne etuiet på kameraet eller ændre det på nogen måde, garantien går tabt.

Produktegenskaber

1. 4K@30 fps, 2,7K@30 fps, 1080P@120 fps, 720P@240 fps
2. 2" Berøringsskærm
3. Vandtæt hus til en dybde af 10 meter
4. Udskifteligt Li-ion-batteri
5. Understøtter Micro SD-hukommelseskort op til 64 GB
6. WiFi-forbindelse med app til at kontrollere kameraet
7. Fjernbetjening inkluderet
8. Videotilstand: normal, langsom bevægelse, loop, time-lapse
9. Fototilstand: enkelt, lapse, burst, timer

- 1** Linse
- 2** Tænd/Sluk/Funktionsknap
- 3** Lukker/Bekræft-Knap
- 4** Mode-knap
- 5** Batteri og Micro SD slot
- 6** Stativmontering
- 7** Micro HDMI-slot
- 8** Micro USB-slot
- 9** Indbygget mikrofon
- 10** Indbygget højttaler
- 11** Opladningsindikator
- 12** Driftsindikator
- 13** Tryk på skærmen



Vandtæt taske

- **Indsæt kameraet i vandtæt kasse**

1. Sørg for, at sagen er ren.
2. Indsæt kameraet, og sørg for, at linsen sidder pænt i linsehulrummet.
3. Luk låseklemmer.
4. Kameraet kan monteres ved hjælp af det medfølgende tilbehør.

Batteri

Før du bruger enheden første gang, skal du oplade batteriet helt.

- **Opladning af batteriet**

1. Tilslut kameraet til en computer eller USB-strømforsyning (5V / 2A).
2. Opladningsstatuslampen tændes, mens batteriet oplades.
3. Opladningsstatuslampen slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

- **Udskiftning af batteri**

1. Tryk på batteridækslet for at åbne.
2. Indsæt batteriet, så kontakterne stemmer overens med kameraets.

Kom godt i gang

- **Tænde for:** Tryk på Tænd/Sluk/Funktionsknappen og hold den nede i 3 sekunder. Når kameraet tændes, tændes betjeningsindikatoren.
- **Sluk:** Tryk på Tænd/Sluk/Funktionsknappen og hold den nede i 3 sekunder.

Knapfunktion

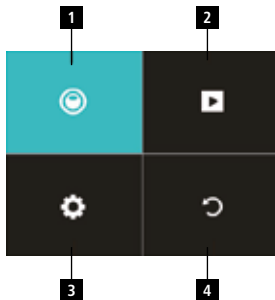
145

Oversigt Menu

Tænd for kameraet, og tryk kort på funktionsknappen for at få adgang til følgende kameramenu. For at vælge en tilstand skal du trykke kort på Lukker/Bekræft-Knap:

1. Funktionsmenu: Video eller foto
2. Afspil video og foto
3. Systemindstillinger
4. Vend tilbage til forrige skærm

For at forlade menuen skal du trykke på Tænd/Sluk/Funktionsknappen eller trykke på Lukker/Bekræft-Knappen i den fjerde fane.



1. Mode Menu

Her kan du vælge de forskellige **video (1.1)** eller **fototilstand (1.2)**. Vælg den ønskede mulighed ved at trykke på **Lukker/Bekræft-Knap**. For at vælge mellem videotilstand og fototilstand skal du trykke på **Tænd/Sluk/Funktionsknap**.



Knapfunktion

1.1 Videotilstand:

Tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at starte optagelsen. Kamerasymbolet på skærmen bliver rødt under optagelse. Tryk Lukker/Bekræft-Knappen igen for at stoppe optagelsen.

1.2 Fototilstand:

Tryk på Lukker/Bekræft-Knappen for at tage et enkelt billede.

2. Afspil video og foto

I afspilningstilstand kan du forhåndsvisne de videoer og fotos, der er taget.



Afspilning af filer på kameraet

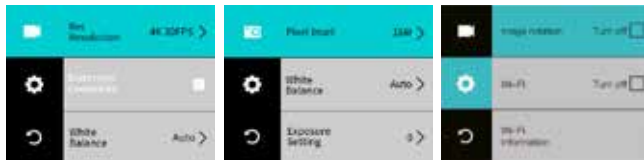
Sørg for, at kameraet er i Video- eller Photo Playback-menu. Tryk på **Mode-knappen** for at aktivere videoer eller fotos, og tryk derefter på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at afspille og sætte videoerne på pause. Tryk på Tænd/Sluk/Funktionsknappen for at gå tilbage.

Slet filer på kameraet

Tryk og hold **Lukker/Bekræft-Knappen** nede i sekunder for at slette den valgfri fil. Skift med tilstandsknappen for at bekræfte, og bekræft derefter med Lukker/Bekræft-Knappen.

3. Systemindstillinger:

I tilstanden Systemindstilling kan du indtaste systemindstillingerne og vælge forskellige parametre til kameraet.



4. Vend tilbage til forrige skærm

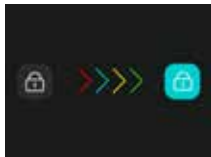
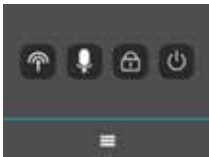
Tryk på **Lukker/Bekræft-Knappen** for at forlade menuen, eller tryk på **Tænd/Sluk/Funktionsknappen**.

Tryk på funktion



Du kan bruge berøringsskærmen til at få adgang til kameraets funktioner.

- **Tryk til venstre** eller højre for at skifte mellem **videotilstand og fototilstand**.
- I **video- eller fototilstand** kan du få adgang til afspilningstilstanden via symbolet i venstre nederste hjørne og **indstillingerne** med symbolet i højre nederste hjørne.
- Under afspilning skal du klikke for at afspille og sætte **afspilningsvideo på pause**. Fingeren glider op og ned for at justere lydstyrken.
- Svej ned for at få filoplysninger i afspilningstilstand.



Tryk på funktion

- **Stryg op** for at få adgang til **funktionsmenuen** for video og foto.
- **Stryg ned** for at åbne **genveje** til WiFi, lyd, lås og slukke for hurtig drift. Med det nederste symbol kan du forlade genvejsmenuen.
- For at **låse op** berøres skærmen og stryges fra venstre mod højre ved at følge pilene eller tryk på udløserknappen.

Fjernbetjening

Med den medfølgende fjernbetjening kan du betjene action-cam fra en afstand. Der er to udløserknapper, en til fototilstand og en til videotilstand, der tager et foto eller starter (1) og afslutter optagelsen af en video (2).

Fjernbetjeningens radiofrekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Transmission: 10 mW



Opbevaring / Mikrokort

Dette kamera er kompatibelt med 8 GB, 16 GB, 32 GB og 64 GB kapacitet Micro SD og Micro SDHC hukommelseskort. Du skal mindst bruge et micro SD-kort med en hastighedsklassificering i U3 og V30. Vi anbefaler at bruge hukommelseskort med mærkenavne for at opnå maksimal pålidelighed i aktiviteter med høj vibration

Tips:

- Hukommelseskort er ikke inkluderet i standardpakken, du skal købe et ekstra hukommelseskort.
- Formatér Micro SD, Micro SDHC-hukommelseskortet på kameraet, før du bruger det.
- Genstart venligst kameraet efter formatering.
- Indsæt hukommelseskortet på korrekt måde, ellers kan kortpladsen muligvis beskadiges.

Du kan tilslutte dit kamera med din smartphone ved hjælp af den integrerede WiFi-forbindelse. Åbn videotilstand, og gå til indstillingerne for optageparameter. Vælg WiFi-indstillingen, og tryk på OK, eller tryk bare på Lukker/Bekræft-Knap i 3 sekund for at aktivere WiFi. Det viser WiFi-netværket og adgangskoden „1234567890“. Download og installer til din telefon den gratis app „Rollei 5s / 6s Plus“ fra Google play eller Apple App store. Efter installationen skal du åbne appen og vælge kameranetværket fra listen. Du vil se kameraet på telefonens skærm. Tryk kortvarigt på Lukker/Bekræft-Knap for at forlade WiFi-tilstand.

Frekvens: 2.412 – 2.472 GHz; Transmission: 10 mW

Bortskaffelse



Bortskaffelse af emballage: Under bortskaffelses, skal de forskellige emballagetyper bortskaffes separat. Pap og karton skal bortskaffes som papir, og folie skal bortskaffes på en genbrugsplads.



Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr affald og/eller batterier af brugere i private husholdninger i EU.

Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Dit udstyr affald og/eller batterier skal bortskaffes i henhold til gældende ordninger for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr og/eller batterier. For mere information om genbrug af dette udstyr og/eller batterier, bedes du kontakte din kommune, butikken, hvor du købte udstyret eller eventuelle virksomhed, der håndterer dit husholdningsaffald. Genbrug af materialer hjælper med, at bevare naturressourcerne og sikre, at materialerne genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljø.

- Et batteri må aldrig skilles ad, knuses, gennembøres eller kortsluttes. Udsæt ikke batteri for omgivelser med høj temperatur. Hvis batteriet lækker eller udbuler, skal du holde op med, at bruge det.
- Oplad altid med opladeren. Fare for eksplosion, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type.
- Hold batteriet utilgængeligt for børn.
- Batterier kan eksplodere, hvis de udsættes for åben ild. Bortskaf aldrig batterier i en brand.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
- Tag batteriet ud af enheden, inden den bortskaffes.

Overensstemmelse

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved, at actionkameraet „Rollei Actioncam 6s Plus“ er i overensstemmelse med direktivet 2014/53 / EU:

2011/65/EC RoHS-direktiv
2014/53/EU RED-direktiv



Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen kan downloades på følgende internetadresse:
www.rollei.com/EGK/AC6sPlus



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt

Service-Hotline:
+49 40 270750270



rollei_deutschland

facebook.

rollei.foto.de

Rollei **Remote Control**
for Actioncam 6s Plus

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

Battery: 1x 3 V — CR 2032
Made in China



www.rollei.com